

Informes

**de las reuniones de las Comisiones Regionales de la OIE
organizadas durante la 80ª Sesión General
París, 22 de mayo de 2012**

NOTA DE LA SEDE

Los proyectos de recomendaciones elaborados por las Comisiones Regionales durante la Sesión General deben ser presentados de nuevo, para su adopción, durante las próximas Conferencias de las Comisiones Regionales que se celebrarán en sus respectivas regiones para que los mismos puedan ser examinados y eventualmente aprobados por la Asamblea Mundial de Delegados durante la Sesión General consecutiva a dichas Conferencias.

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ÁFRICA**

París, 21 de mayo de 2012

La Comisión Regional de la OIE para África se reunió el 21 de mayo de 2012 en la Maison de la Chimie, en París, a las 2.00 p.m. Asistieron a la reunión 112 participantes, incluidos Delegados y observadores de 40 Miembros de la Comisión y de 1 país/territorio observador, así como representantes de 9 organizaciones internacionales o regionales:

Miembros de la Comisión: Angola, Argelia, Benín, Botsuana, Burkina Faso, Camerún, Chad, Costa de Marfil, Egipto, Etiopía, Gabón, Ghana, Guinea, Guinea Ecuatorial, Kenia, Lesoto, Libia, Madagascar, Malawi, Mali, Marruecos, Mauritania, Mozambique, Namibia, Nigeria, República Centroafricana, Ruanda, Senegal, Seychelles, Somalia, Sudáfrica, Sudán, Suazilandia, Tanzania, Togo, Túnez, Uganda, Yibuti, Zambia, Zimbabue.

Países/territorios observadores: Liberia.

Organizaciones internacionales/regionales: AU-IBAR, Banco Mundial, ECOWAS³⁴, FAO, OMC, SADC³⁵, Unión Europea, UMA³⁶, WAEMU³⁷

Presidieron la reunión la Dra. Marosi Molomo (Lesoto), Vicepresidenta de la Comisión, y el Dr. Yacouba Samaké, Representante Regional de la OIE para África.

La Dra. Marosi Molomo, Delegada de Lesoto y Vicepresidenta de la Comisión Regional de la OIE para África, dio la bienvenida a la reunión a todos los asistentes.

1. Adopción de la agenda

La agenda, que figura en el anexo, se adoptó por unanimidad y se distribuyó junto con los anexos relativos a los distintos puntos.

2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE

La Dra. Marosi Molomo señaló que las contribuciones pendientes de un cierto número de países se habían convertido en un problema e instó a los Delegados de la OIE de la región a efectuar un seguimiento de la contribución de sus respectivos países a la OIE.

³⁴ ECOWAS: *Economic Community of West African States* (Comunidad Económica de Estados de África Occidental)

³⁵ SADC: *Southern African Development Community* (Comunidad de Desarrollo del África Austral)

³⁶ UMA: *The Arab Maghreb Union* (Unión del Magreb Árabe)

³⁷ WAEMU: *West-African Economic and Monetary Union* (Unión Económica y Monetaria de África Occidental)

La Vicepresidenta de la Comisión invitó a los Países Miembros de la región, especialmente a aquellos que no figuraban en la lista de países menos desarrollados del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), a subir su contribución de la categoría 6 a la categoría 4 ó 5.

3. Informe de la Comisión Regional de la OIE para África

La Dra. Marosi Molomo, Vicepresidenta de la Comisión Regional de la OIE para África, rindió cuenta sucintamente de las actividades en las que había participado la Comisión Regional de la OIE desde su última reunión anual en la 79ª Sesión General de la OIE y destacó los principales puntos derivados de dicha reunión.

Felicitó y dio la bienvenida al nuevo personal designado en la Representación Regional y las Representaciones Subregionales, y agradeció a la OIE su continuo apoyo multidisciplinario a la región de África.

La Dra. Molomo anunció seguidamente que África ha seguido solicitando activamente misiones PVS destinadas a ayudar a los países a mejorar los resultados de sus Servicios Veterinarios.

Acto seguido, enunció las misiones en las que habían participado los miembros de la Mesa de la Comisión Regional de la OIE para África durante el año, resaltando las diversas acciones de capacitación, las sesiones de formación y los actos generales.

La Dra. Molomo relató asimismo las actividades/misiones que tenían previstas los miembros de la Mesa de la Comisión Regional de la OIE para África.

Concluyó agradeciendo el respaldo económico de los donantes al Fondo Mundial de la OIE para la sanidad y el bienestar de los animales, y la contribución en especie y/o financiera de los países que acogían las Representaciones de la OIE, en concreto, Mali, Botsuana, Kenia y Túnez.

4. Informe sobre las actividades y el programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para África y de las Representaciones Subregionales de la OIE

El Dr. Yacouba Samaké, Representante Regional de la OIE para África, resumió las actividades realizadas del 1 de enero al 1 de mayo de 2012, así como las actividades previstas para el resto del año tanto para la Representación Regional como para las tres Representaciones Subregionales para África.

El Dr. Samaké explicó que las actividades se habían diseñado con el objetivo de responder a las obligaciones de la Representación y de contribuir a la implementación del Quinto Plan Estratégico de la OIE. Entre ellas, con el apoyo económico de la UE y de donantes tales como los Estados Unidos, Francia, Italia y otros donantes del Fondo Mundial de la OIE, se contaron actividades centradas en la buena gobernanza de los Servicios Veterinarios, la capacitación, la prestación de asistencia a los Miembros, la ayuda a los Países Miembros para la mejora de la transparencia en la notificación de enfermedades y otras actividades en torno a cuestiones de creciente importancia en la región.

El Dr. Samaké enumeró algunas actividades específicas que habían tenido lugar durante el periodo de referencia, en concreto, la planificación de la organización de una mesa redonda con los donantes; la elaboración de un plan de acción quinquenal (2012-2016) para GF-TAD África; una misión preparatoria destinada a los líderes de Togo en vistas de la próxima 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África; y una reunión con funcionarios responsables de Servicios Veterinarios para armonizar la posición de los Delegados de la OIE antes de la 80ª Sesión General de la OIE.

También destacó que la reunión de Jefes de Estado de ECOWAS había decidido instituir el Centro Regional de Sanidad Animal (CRSA) de Bamako como institución especializada de ECOWAS, por lo que, como tal, este CRSA tenía derecho a recibir apoyo público internacional.

En cuanto a las actividades previstas para el periodo que va del 1 de mayo al 31 de diciembre de 2012, el Dr. Yacouba Samaké comentó que los miembros de la Mesa de la Comisión Regional para África y de las Representaciones Regionales de la OIE participarían en varias conferencias mundiales de la OIE, tales como la Sesión General de la OIE, la Conferencia mundial FAO/OIE sobre control de la fiebre aftosa y la Conferencia mundial de la OIE sobre bienestar animal. También mencionó el plan de acción quinquenal para GF-TAD África, que se presentará con ocasión de la reunión del Comité de dirección del programa GF-TAD para África; la participación de la Representación en el primer taller del programa “Reforzar la gobernanza veterinaria en África” (VET-GOV) y en reuniones del Comité técnico de apoyo a los programas VET-GOV y PAN-SPSO, así como en varias reuniones de coordinación de los Centros Regionales de Sanidad Animal (CRSA).

5. Propuesta del tema técnico I (con cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 82ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE, que se celebrará en mayo de 2014

La Comisión Regional propuso el siguiente tema técnico (con cuestionario a los Miembros) para su inclusión en la agenda de la 82ª Sesión General:

- “El uso de nuevos sistemas de información y nuevas tecnologías en la gestión de la sanidad animal”

6. Propuesta del tema técnico II (sin cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África que se celebrará en Lomé, Togo, en febrero de 2013

Se aprobó el siguiente tema técnico (sin cuestionario) para la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África:

- “La importancia de integrar el bienestar animal, las cuestiones medioambientales y la legislación veterinaria para mejorar la seguridad alimentaria y contribuir al Producto Interior Bruto agrícola en África”

7. Actualización sobre la organización de la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África

El Dr. Batasse Batawui, Delegado de Togo ante la OIE, agradeció a los Delegados de la Comisión Regional de la OIE para África que hubiesen aceptado la propuesta de Togo de albergar la próxima Conferencia regional que se celebraría en febrero de 2013.

Expresó que su país se sentía honrado de poder celebrar este importante acontecimiento para la región e invitó a los Delegados a Lomé en febrero de 2013.

Por su parte, la Dra. Kinam Kombiagou, de la Delegación de Togo, resumió las diversas acciones que su país había emprendido con el fin de iniciar la organización de la conferencia, refiriéndose en particular a la misión preparatoria de la Representación Regional y de la sede de la OIE, llevada a cabo en febrero de 2012 en Lomé.

La Dra. Kinam Kombiagou explicó la organización puesta en marcha a nivel ministerial con el fin de garantizar el éxito de la conferencia.

Por último, la Dra. Kinam Kombiagou dio información general sobre los hoteles para el alojamiento y sobre la expedición de visados, aunque aseguró que toda la información se haría llegar a los participantes en su debido momento.

Antes de pasar al siguiente ítem de la agenda, el Dr. Yacouba Samaké, Representante Regional de la OIE para África, leyó un mensaje de agradecimiento y mejores deseos enviado por el Dr. Saley Mahamadou, antiguo Presidente de la Comisión Regional de la OIE para África y antiguo Delegado de Níger.

8. Propuesta de candidatos para la elección de la Mesa de la Comisión Regional, del Consejo y de las Comisiones Especializadas (Comisiones del Código Terrestre, Código Acuático, Laboratorios y Científica)

Tras varias discusiones entre los Delegados de la OIE de la región en relación con la propuesta de candidatos, el Dr. Yacouba Samaké, Representante Regional de la OIE para África, recordó a los participantes que la reunión de la Comisión Regional de la OIE para África era una reunión institucional en la que las decisiones debían tomarse por los Delegados de la OIE de la región.

Mesa de la Comisión Regional

Presidenta: Dra. Marosi Molomo (Lesoto)
Vicepresidente: Dr. Adam Hassam Yacoub (Chad)
Vicepresidente: Dr. Theogen Rutagwenda (Ruanda)
Secretario General: Dr. Ahmed Chawky Karim Boughalem (Argelia)

Consejo

Dr. Jaouad Berrada (Marruecos), como Vice Presidente
Dr. Botlhe Michael Modisane (Sudáfrica), como miembro

Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Terrestres

Dr. Stuart Hargreaves (Zimbabue)³⁸

Comisión Científica para las Enfermedades de los Animales

Dr. Gideon Brückner (Sudáfrica)

Comisión de Normas Biológicas

Dr. Emmanuel Couacy (Costa de Marfil)

Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Acuáticos

Dr. Eli Katunguka (Uganda)

9. Nota de la OIE en relación con la organización de una mesa redonda con los donantes

El Dr. Yacouba Samaké, Representante Regional de la OIE para África, explicó la intención que encerraba la nota de la OIE sobre la organización de una mesa redonda con los donantes.

Señaló que los países que habían acogido misiones de análisis de brechas PVS habrían recibido un plan quinquenal exhaustivo para reforzar los Servicios Veterinarios nacionales con el apoyo de expertos de la OIE, acompañado de una lista de acciones específicas que emprender y un presupuesto indicativo.

³⁸ Cabe destacar que el Dr. Hargreaves no había podido asistir a las reuniones de la Comisión del Código durante los últimos dos años debido a serios problemas de salud.

El Dr. Samaké indicó que la organización de una mesa redonda requiere que un país se apropie institucionalmente de todo el proceso, con el fin de garantizar que se halla en posición de liderarlo eficazmente.

Añadió que ello exigía mucha dedicación porque era necesario asegurar la participación de los correspondientes interlocutores y el país debía aprobar un plan de acción cifrado al menos tres meses antes de la celebración de la mesa redonda.

El Dr. Samaké pasó revista brevemente a las etapas que cabe seguir a la hora de preparar la celebración de una mesa redonda con los donantes:

- a) Creación de un equipo nacional, que deberá comprender a los Servicios Veterinarios (tanto públicos como privados) y a representantes de otros ministerios interesados, incluidos los de Economía y Asuntos Exteriores.
- b) Actualización y confirmación del plan de acción cifrado, en el que se detallará la contribución económica del país, y elaboración de un calendario de reuniones bilaterales con los socios estratégicos del país.
- c) Aprobación del plan de acción cifrado y del calendario de reuniones bilaterales por parte del Gobierno.
- d) Presentación por el Ministro de Asuntos Exteriores del plan de acción al responsable de las misiones diplomáticas y consulares del país. Difusión de un comunicado de prensa, destinado, entre otros, al Banco Mundial y a la Unión Europea.
- e) Envío de una carta de invitación y del plan de acción cifrado a los socios estratégicos.
- f) Celebración de consultas bilaterales entre el Ministerio de Ganadería y los socios estratégicos, en presencia del Director de la Cooperación Internacional y del Director de Deuda Pública.
- g) Celebración de la mesa redonda.

El Dr. Samaké concluyó puntualizando que los expertos de la OIE podían ser llamados a participar en las etapas (b), (c), (f) y (g) del proceso.

10. Retroalimentación del programa BTSF y futuros trabajos sobre buena gobernanza en África

El Dr. Daniel Bourzat, Asesor del Representante Regional de la OIE para África, resumió las actividades realizadas en el marco del programa “Mejor formación para alimentos más seguros” (BTSF), destacando que los Delegados y los Puntos Focales de la OIE habían impartido considerable formación. Recordó a los Delegados que el programa había obtenido financiamiento para el periodo comprendido entre el 1 de enero de 2009 y el 31 de diciembre de 2012 y que esta aportación al Fondo Mundial de la OIE había sido usada ya íntegramente.

El Dr. Bourzat informó a los presentes de que la OIE había impartido un total de 4400 días de formación, con la ayuda de expertos de Laboratorios de Referencia y Centros Colaboradores de la OIE. Todos los talleres de formación obtuvieron altas cuotas de aprobación por parte de los participantes.

El Dr. Bourzat añadió que la formación había mejorado significativamente la gobernanza de los Servicios Veterinarios de los Países Miembros de la OIE y que debía proseguirse en el futuro.

Indicó asimismo que el programa había colocado a África en una buena situación en términos de participación de Países Miembros de la OIE en el Proceso PVS: 51 de los 52 países habían emprendido un análisis para valorar los resultados de sus Servicios Veterinarios en relación con las normas de calidad de la OIE (evaluación PVS de la OIE) y 36 países habían realizado un análisis posterior para abordar las lagunas existentes en su capacidad para cumplir las referidas normas (análisis de brechas PVS de la OIE); además, 21 países se estaban preparando para modernizar su legislación veterinaria, mientras 8 habían disfrutado ya de misiones de seguimiento o se hallaban

en la fase preparatoria de celebración de una mesa redonda con socios técnicos internacionales, cuyo objetivo será garantizar un financiamiento sostenible de su plan estratégico de desarrollo, elaborado en el marco del Proceso PVS de la OIE.

El Dr. Bourzat observó que el programa BTSF había contribuido también a reforzar el programa de hermanamiento de laboratorios, ya que en África había 13 proyectos de hermanamiento en curso, uno terminado, y otro, sobre la peste de pequeños rumiantes, a punto de concluirse.

Por último, el Dr. Bourzat comentó que el nuevo programa “Mejor gobernanza veterinaria en África” podrá tomar las riendas del proyecto BTSF, al menos parcialmente, y basarse en sus logros.

11. Actualización sobre los mecanismos GF-TAD

El Dr. Yacouba Samaké, Representante Regional de la OIE para África, expuso brevemente las actividades realizadas en relación con los mecanismos GF-TAD África. Al respecto, destacó la elaboración del plan de acción quinquenal y el hecho de que se hubiesen establecido ya las fechas y la agenda provisionales de la próxima reunión del Comité de dirección del programa GF-TAD para África.

Para empezar, el Dr. Samaké hizo hincapié en que el plan quinquenal tendrá que ser coherente con los pilares del Programa general de desarrollo de la agricultura en África (CAADP) de la Unión Africana, el acuerdo de 2004 sobre el GF-TAD y las recomendaciones de los últimos cuatro años del Comité mundial de dirección del GF-TAD; además, tendrá que respetar las orientaciones políticas de los respectivos planes estratégicos de la OIE (2011-2015), de la IBAR (2010-2014) y de la FAO. Por otra parte, el Dr. Samaké recalcó que el plan deberá tener en cuenta las especificidades de cada comunidad económica regional (CER), en especial en términos de enfermedades prioritarias, y las lecciones aprendidas en el proceso de erradicación de la peste bovina.

Acto seguido, el Dr. Samaké pasó a enunciar los principales objetivos del plan, a saber: 1) contribuir a mejorar la transparencia de la situación zoonosológica mundial, en particular mediante la notificación a la OIE de cualesquiera eventos epidemiológicos de carácter excepcional; 2) reducir el impacto potencial de las crisis y las amenazas zoonosológicas en la salud humana; 3) mejorar la gobernanza de los Servicios Veterinarios de acuerdo con las normas de calidad de la OIE; 4) garantizar un financiamiento adecuado para aplicar programas de prevención, detección y control de enfermedades en todo momento, así como para facilitar la erradicación de enfermedades de los animales; y 5) promover un enfoque regional para el control de las enfermedades transfronterizas.

El Dr. Samaké concluyó recordando a los presentes que el plan de acción quinquenal se presentaría para su aprobación en la próxima reunión del Comité de dirección del GF-TAD para África, que se celebrará en julio de 2012.

12. Actualización sobre la Estrategia Global de control de fiebre aftosa y la hoja de ruta del PCP en África

El Dr. Joseph Domenech, del Departamento Científico y Técnico de la OIE, explicó que la Estrategia global de control de la fiebre aftosa había sido preparada por un Grupo de trabajo conjunto OIE/FAO, creado a tenor de las recomendaciones de la Primera Conferencia mundial sobre control de la fiebre aftosa, que tuvo lugar en Asunción, Paraguay, en junio de 2009. En la 79ª Sesión General de la OIE, celebrada en París en mayo de 2011, se presentaron las líneas generales de la estrategia, y la Asamblea Mundial de Delegados aprobó una resolución en la que se respaldaba el proceso propuesto de elaboración escrita de la estrategia, en el marco del mecanismo GF-TAD de la OIE/FAO.

Cerca de 50 socios de Países Miembros, organizaciones regionales e internacionales, representantes del sector privado y una selección de expertos, incluidos expertos sobre la fauna silvestre, se implicaron en el proceso, así como miembros de la Comisión Científica para las Enfermedades de los Animales de la OIE.

El Dr. Domenech indicó que la Estrategia global abordaba el control progresivo de la fiebre aftosa en el contexto de objetivos más amplios como la seguridad alimentaria, la reducción de la pobreza, la generación de ingresos y el desarrollo rural en los países en desarrollo, y la conservación de la biodiversidad. La implementación de programas para el control progresivo de la fiebre aftosa (Componente 1 de la Estrategia global) se tomó como punto de partida para mejorar el entorno de los Servicios Veterinarios (Componente 2) y para limar el impacto de otras enfermedades transfronterizas de los animales (Componente 3). El documento de Estrategia global describe, para cada componente, los objetivos, los principios subyacentes, las herramientas que emplear (en particular, la Senda de control progresivo (PCP) para el Componente 1, el Proceso PVS para el Componente 2, y los sistemas de vigilancia, los laboratorios y las vacunas), y otras actividades que llevar a cabo.

El Dr. Domenech explicó que la Estrategia global se había basado en la experiencia de otras regiones y que el trabajo a escala regional se consideraba un factor esencial para el control de la fiebre aftosa y otras enfermedades transfronterizas de los animales, además del compromiso nacional y de la coordinación mundial. Se habían celebrado varias reuniones regionales de planificación para evaluar el estadio PCP de la fiebre aftosa en cada país y para preparar una estrategia y una visión africanas para 2022. Se resumieron los resultados de los talleres efectuados en Nairobi en 2009 para todo el continente africano, en Gaborone en marzo de 2011 para la región SADC y en Nairobi en marzo de 2012 para África Oriental.

Por último, el Dr. Doménech añadió que se había previsto un taller para África Occidental y Central, que se llevaría a cabo antes de finales de 2012. En él, se trataría específicamente la nueva y preocupante situación del serotipo SAT2, hoy prevalente en Egipto y Libia, así como los objetivos y la agenda de la Segunda Conferencia mundial FAO/OIE sobre control de la fiebre aftosa, que tendrá lugar en Bangkok del 27 al 29 de junio de 2012.

13. Presentación del Centro Panafricano de Vacunas Veterinarias (PANVAC)

El Dr. Karim Tounkara, Director del Centro Panafricano de Vacunas Veterinarias (PANVAC), cuya presentación estaba destinada a apoyar la candidatura de PANVAC como nuevo Centro Colaborador de la OIE, explicó que la visión de PANVAC consistía en edificar un Centro de Referencia de prestigio internacional, dirigido por profesionales africanos, para el control de la calidad de las vacunas, la transferencia de tecnología, la producción de reactivos de diagnóstico y vigilancia, y la capacitación. .

Añadió que PANVAC se había creado oficialmente en Debre Zeit el 12 de marzo de 2004 como Centro Regional de la Unión Africana en el seno del Departamento de Economía Rural y Agricultura, de acuerdo con las decisiones de la 67ª Reunión ordinaria del Consejo de Ministros de la Organización de la Unidad Africana (OUA), celebrada en Adís Abeba en 1998.

Destacó que los principales logros del PANVAC de la Unión Africana eran su contribución a la erradicación mundial de la peste bovina, internacionalmente reconocida, y el desarrollo de la tecnología Xerovac para la producción de vacunas.

El Dr. Tounkara comentó que, actualmente, este centro de la Unión Africana contaba para sus dos unidades principales (control de la calidad de las vacunas y producción de reactivos) con un edificio administrativo, cinco laboratorios físicamente separados (control de la calidad de las vacunas, producción de reactivos, biología molecular, nivel de bioseguridad 3 y desarrollo de procesos) e instalaciones de laboratorio para animales.

En cuanto a la unidad de control de la calidad de las vacunas, el Dr. Tounkara recordó que esta garantizaba la certificación de las vacunas de conformidad con las normas de la OIE contra las siguientes enfermedades: peste de pequeños rumiantes, perineumonía contagiosa bovina, pleuroneumonía contagiosa caprina, viruela ovina y viruela caprina, fiebre del valle del Rift, septicemia hemorrágica, bursitis infecciosa, enfermedad de Newcastle y peste equina. Esta lista podría extenderse a otras vacunas a instancias de los Estados Miembros de la Unión Africana.

La unidad de control de la calidad de las vacunas también guarda en depósito inóculos y células virales para su distribución a los Estados Miembros de la Unión Africana previa petición.

El Dr. Tounkara concluyó diciendo que el PANVAC seguirá prestando servicios a los Estados Miembros de la Unión Africana y llevando a cabo proyectos que contribuyan a mejorar la sanidad pecuaria en África.

14. Presentación de la Campaña panafricana de erradicación de la mosca tsé-tsé y la tripanosomiasis (PATTEC)

El Dr. Hassane H. Mahamat, Coordinador de PATTEC, resumió los principales logros y actividades del programa de erradicación de la mosca tsé-tsé y la tripanosomiasis de la Unidad de Coordinación de PATTEC, y la evolución futura prevista.

Explicó que la iniciativa PATTEC nació de una decisión colectiva, por la que se instaba a los países afectados y a sus vecinos a que actuasen resuelta y conjuntamente con el fin de eliminar la plaga de la tripanosomiasis.

El Dr. Mahamat indicó que la Comisión de la Unión Africana, como parte de su función de coordinación de las actividades de la iniciativa PATTEC, se había dedicado activamente a intentar desarrollar un mecanismo permanente por el que hacer llegar apoyo a los países. Como consecuencia, se había creado la Unidad de Coordinación de PATTEC con el mandato de promover, organizar, supervisar, evaluar y coordinar las actividades tendentes a erradicar la mosca tsé-tsé y la tripanosomiasis en todo el continente, así como movilizar los recursos necesarios (económicos, materiales, humanos, etc.) para llevarlas a cabo.

15. Propuesta para la designación de un nuevo Centro Colaborador

La Dra. Susanne Münstermann, del Departamento Científico y Técnico de la OIE, se dirigió a los presentes con el fin de recordar los procedimientos que se siguen para designar nuevos Centros Colaboradores de la OIE. Insistió en que es necesaria la aprobación de la correspondiente Comisión Regional antes de que la cuestión se someta a la Comisión Especializada competente.

La Comisión Regional de la OIE para África tomó nota de que el Centro Panafricano de Vacunas Veterinarias (PANVAC) de la Unión Africana, ubicado en Debre Zeit, Etiopía, había presentado una solicitud para convertirse en Centro Colaborador de la OIE para la calidad del control de las vacunas veterinarias. Teniendo en cuenta la presentación efectuada por la institución candidata sobre las actividades previstas, la Comisión acordó unánimemente apoyar esta candidatura, que será examinada por la Comisión de Normas Biológicas en su próxima reunión.

16. WAHIS/WAHID – Progresos de implementación en la región por parte de los Miembros

La Dra. Yassim Mustafa, del Departamento de Información Zoonosológica de la OIE, expuso la situación relativa a los informes semestrales y anuales de 2011 de los países/territorios de la región, así como el número de cuestionarios sobre las enfermedades de la fauna silvestre presentados por los Miembros; señaló a aquellos que no habían presentado una parte o ninguno de sus informes y les instó a hacerlo lo antes posible. El 60% de los Miembros de la región habían presentado informes anuales completos para 2011.

La Dra. Yassim Mustafa concluyó haciendo hincapié en la importancia que reviste el que los países/territorios remitan información sanitaria sobre las enfermedades de los animales terrestres y acuáticos a la OIE con regularidad.

17. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

- **Unión Africana – Oficina Interafricana de Recursos Pecuarios (AU-IBAR)**

El Dr. Henry Wanway, Oficial Interino en Políticas de Comercio y Mercado, tomó la palabra en nombre del Prof. Ahmed El Sawalhy, Director de AU-IBAR.

El Dr. Wanway explicó que AU-IBAR deseaba expresar su agradecimiento a todos los Estados Miembros, así como a sus socios técnicos y económicos por todo su apoyo y su activa participación en las diversas actividades de la Organización.

También destacó que el establecimiento de un consenso entre los países de la región resultaba importante para AU-IBAR. Con el fin de lograr una mejor comunicación en el seno de la región, anunció que AU-IBAR seguirá esforzándose por mejorar los procesos de toma de posiciones técnicas comunes en la región.

- **Banco Mundial**

El Dr. Stéphane Forman, Representante del Banco Mundial, presentó sucintamente las actividades en curso del Banco Mundial, en especial en lo relativo a la elaboración actual de una nueva estrategia global para los próximos 10 años y de un nuevo plan de acción para los próximos tres años, que el Dr. François Legall se encargaría de detallar en la sesión plenaria.

El Dr. Forman enumeró los tres pilares de la estrategia, que se centrará en las relaciones entre la ganadería y los recursos naturales, la ganadería y la justicia social, y la ganadería y la salud.

Por último, el Dr. Forman evocó el firme compromiso del Banco Mundial en la plataforma ALive así como en los proyectos realizados en algunos países africanos en el marco del Proceso PVS de la OIE.

- **Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)**

El Dr. Cheikh Ly, Oficial de Producción y Sanidad Animal Regional de la FAO, se dirigió a los presentes afirmando que las enfermedades de los animales siguen imponiendo pesadas restricciones a África. Tanto los efectos directos como indirectos de esas enfermedades repercuten negativamente en la seguridad alimentaria, los activos, los medios de subsistencia, la salud pública, y el comercio y el crecimiento económico nacionales y regionales. El Dr. Ly adujo que, para prevenir y controlar las enfermedades prioritarias y transfronterizas de los animales, así como las zoonosis, debían existir mecanismos regionales y subregionales que permitiesen la colaboración entre países, cadenas de valor, sectores y regiones.

El Dr. Ly observó que la FAO había integrado varios de sus proyectos africanos que compartían el objetivo estratégico común de aumentar la producción pecuaria sostenible mediante la reducción de la incidencia de las epizootias y los riesgos inherentes a ellas para la salud humana. Esto podría lograrse ayudando a los países y a las CER a desarrollar e implementar sus políticas pecuarias y planes de acción en materia de sanidad animal, con la intención de prevenir y controlar enfermedades prioritarias de los animales y zoonosis, aumentar la producción y mejorar el acceso al mercado y la salud pública veterinaria.

También indicó que la Oficina Regional para África de Accra, en colaboración con cuatro Oficinas Subregionales –Libreville, Adís Abeba, Harare y Accra–, así como los Centros de Emergencia para la Lucha contra las Enfermedades Transfronterizas de los Animales (ECTAD) de Bamako, Nairobi y Gaborone, se unirían a la Oficina Regional para Oriente Medio de El Cairo y a la Oficina Subregional de Túnez para cubrir cuestiones relacionadas con la sanidad animal en África Subsahariana.

Por último, el Dr. Ly anunció que la FAO trabajaba en estrecha colaboración con la OIE, la AU-IBAR, la OMS y las CER que se adecuaban al CAADP para implementar y reforzar las capacidades regionales y nacionales en los sistemas africanos de sanidad animal.

- **Unión Económica y Monetaria de África Occidental (WAEMU)**

El Dr. Soumana Diallo, Representante de la Comisión de WAEMU, trató de las reformas emprendidas por la Comisión de WAEMU en materia de sanidad animal en los campos de las zoonosis y de la seguridad sanitaria de los alimentos, con el fin de facilitar la aplicación de la Política agrícola de WAEMU.

El Dr. Diallo dio las siguientes indicaciones sobre esas reformas:

- 1) armonización de la legislación farmacéutica veterinaria;
- 2) evaluación de los Servicios Veterinarios nacionales, empleando la herramienta PVS de la OIE para la evaluación de los resultados de los Servicios Veterinarios, y aprobación de un plan estratégico de WAEMU destinado a capacitar a los Servicios Veterinarios;
- 3) reformas en el ámbito de la seguridad sanitaria de los alimentos de origen animal y productos derivados de estos;
- 4) proyectos para respaldar el control y la erradicación de enfermedades de los animales; y
- 5) aprobación de una directiva sobre la libre circulación e implantación en el seno de WAEMU de cirujanos veterinarios procedentes de los Estados Miembros de WAEMU.

El Dr. Diallo explicó que las actividades de WAEMU previstas par 2012 se centraban en proseguir los programas ya en curso sobre: armonización de la legislación farmacéutica veterinaria; control de la calidad de los medicamentos mediante sucesivas campañas para mejorar las condiciones en el mercado de medicamentos veterinarios; y seguridad sanitaria de los animales y los alimentos. Además, WAEMU seguirá ofreciendo su apoyo a los Estados Miembros para el control de enfermedades de los animales (enfermedad de Newcastle, carbunco bacteridiano, etc.) y con ocasión de crisis graves de sanidad animal.

El Dr. Diallo concluyó su intervención anunciando que, en 2012, con el apoyo de la OIE, la Comisión de WAEMU lanzará un estudio destinado a definir una estrategia regional para el control de la perineumonía contagiosa bovina.

- **Comunidad de Desarrollo del África Austral (SADC)**

El Dr. B. Hulman, Oficial Jefe de Programas de la SADC, hizo una breve exposición sobre la Unidad de Desarrollo Pecuario de la Dirección de Alimentación, Agricultura y Recursos Naturales (FANR) de la SADC y sobre las principales áreas de intervención de esa Dirección y los diversos programas mediante los que se coordinan dichas intervenciones.

En cuanto a la política pecuaria, el Dr. Hulman resaltó varios proyectos que versaban sobre las cuestiones siguientes: a) Proyecto de la SADC sobre recursos genéticos de los animales de granja; b) Promoción de la integración en el sector pecuario; c) Proyecto de la SADC sobre las enfermedades transfronterizas de los animales; d) Seguridad sanitaria de los alimentos y capacitación sobre el control de residuos; y e) Proyecto de la SADC sobre la fiebre aftosa.

El Dr. Hulman también aportó comentarios relativos al Comité Técnico sobre Ganadería de la SADC (LTC), formado por los directores de los Servicios Pecuarios y Veterinarios de los Estados Miembros de la SADC; este comité orienta a la Unidad del Sector Pecuario de la Dirección FANR sobre las necesidades de desarrollo pecuario de sus Estados Miembros.

El Dr. Hulman concluyó expresando su interés por los Estados Miembros de la SADC con un estatus de “riesgo indeterminado respecto de la encefalopatía espongiforme bovina (EEB)” y solicitó a la OIE que orientara sobre la forma de adquirir el estatus de ausencia histórica de EEB.

- **Comunidad Económica de Estados de África Occidental (ECOWAS)**

La Dra. Vivian Iwar, Jefa de Recursos Naturales de la Comisión de ECOWAS, había entregado a la Comisión Regional un informe sobre las actividades de esta Comunidad, que se facilitó a todos los presentes en el documento de trabajo. Por falta de tiempo, la Dra. Iwar no pudo realizar su presentación, pero el informe se ha resumido a continuación.

La Comisión de ECOWAS había instaurado un plan estratégico para transformar el sector pecuario entre 2011 y 2020, dentro del marco de la Política agrícola de ECOWAS (ECOWAP). El plan se compone de cuatro elementos principales: la promoción de las cadenas de valor cárnica y lechera; la trashumancia transfronteriza; la reestructuración del sector de producción animal; y el financiamiento.

La Comisión de ECOWAS impartió, con el apoyo de la UE, un taller de capacitación sobre las medidas sanitarias y fitosanitarias (MSF) en Uagadugú, Burkina Faso, destinado a reforzar los comités MSF nacionales en las negociaciones comerciales internacionales. También se llevó a cabo una formación de sensibilización en Bamako, en colaboración con AU-IBAR en el marco del proyecto PAN-SPSO.

La Comisión de ECOWAS organizó la reunión inaugural del Comité Veterinario Regional en Accra, Ghana. El Comité emitió extensas recomendaciones sobre el fortalecimiento de la vigilancia de enfermedades y de las redes de laboratorios en la región; la atribución de prioridad a las enfermedades transfronterizas de los animales y las zoonosis en vistas de su control; y el desarrollo de un plan de fomento para revivir el sector pecuario.

Por último, la Comisión de ECOWAS organizó una reunión regional técnica de directores de producción animal en Accra, Ghana, con el fin de validar un estudio sobre la trashumancia transfronteriza; el estudio se había realizado en colaboración con la Oficina Subregional de la FAO. Se examinó asimismo el texto de ECOWAS sobre la trashumancia para tratar de encontrar soluciones a los perpetuos problemas de trashumancia de la región.

La reunión finalizó oficialmente a las 7:25 p.m.

.../Anexo

Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ÁFRICA**

París, lunes 21 de mayo de 2012

Agenda

1. Adopción de la agenda (Dr Marosi Molomo, Delegada de Lesoto y Vice-Presidente de la Comisión Regional de la OIE para África)
2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE (Dr Marosi Molomo)
3. Informe de la Comisión Regional de la OIE para África (Dr Marosi Molomo)
4. Informe sobre las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para África y de las Representaciones Subregionales de la OIE (Dr. Yacouba Samaké, Representante Regional de la OIE para África)
5. Propuesta del tema técnico I (con cuestionario) a ser propuesto para su inclusión en la agenda de la 82ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE que se celebrará en mayo de 2014 (Dr. Yacouba Samaké)
6. Propuesta del tema técnico II (sin cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África que se celebrará en Lomé, Togo, en febrero de 2013 (Dr. Yacouba Samaké)
7. Actualización sobre la organización de la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África (Dr. Batasse Batawui, Delegado de Togo ante la OIE)
8. Propuesta de candidatos para la elección de la Mesa de la Comisión Regional, el Consejo y las Comisiones Especializadas (Comisiones del Código Terrestre, Acuático, Laboratorios y Científica) (Dr Marosi Molomo)
9. Nota de la OIE en relación con la organización de una mesa redonda con los donantes. (Dr. Yacouba Samaké)
10. Retroalimentación del Programa BTSF y futuros trabajos sobre Buena Gobernanza en África (Dr. Daniel Bourzat, Asesor del Representante Regional de la OIE para África)
11. Actualización sobre los mecanismos GF-TADs (Dr. Yacouba Samaké)
12. Actualización sobre la Estrategia Global de control de fiebre aftosa y la hoja de ruta del PCP en África (Dr Domenech, Departamento Científico y Técnico)
13. Presentación del Centro Panafricano de Vacunas Veterinarias (PANVAC) (Dr Karim Tounkara, AU/PANVAC)
14. Campaña Panafricana de Erradicación de la Mosca Tse-tse y la Tripanosomiasis (PATTEC) (Dr Hassane Mahamat, AU/PATTEC)
15. Propuesta para designación de nuevos Centros Colaboradores de la OIE
16. WAHIS/WAHID: Progresos de su implementación en la región por parte de los Miembros (Depto. de Información Zoonosanitaria)

17. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

- Oficina Interafricana de Recursos Animales de la Unidad Africana (AU-IBAR)
 - Banco Mundial
 - Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)
 - Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMOA)
 - Comunidad de Desarrollo de África Austral (SADC)
 - Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO)
-

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA LAS AMÉRICAS**

París, 21 de mayo de 2012

La Comisión Regional de la OIE para las Américas se reunió el 21 de mayo de 2012 en la Maison de la Chimie, en París, a las 2:00 p.m. Asistieron a la reunión 81 participantes, incluidos los Delegados y observadores de 21 Miembros de la Comisión, así como representantes de 10 organizaciones internacionales y regionales:

Miembros de la Comisión: Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Estados Unidos de América, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, República Dominicana, Surinam, Uruguay, Venezuela

Organizaciones internacionales/regionales: Banco Mundial, COPEG³⁹, CVP, FAO, ICFAW⁴⁰, IFAH⁴¹, IICA⁴², OIRSA⁴³, OPS-PANAFTOSA, WSPA⁴⁴

Presidió la reunión el Dr. John Clifford, Presidente de la Comisión Regional y Delegado de los Estados Unidos de América, asistido por el Dr. Luis Osvaldo Barcos, Representante Regional de la OIE para las Américas, el Dr. Carlos Correa Messuti, Presidente de la Asamblea Mundial de Delegados y Delegado de Uruguay, el Dr. Brian Evans, Miembro del Consejo de la OIE y Delegado de Canadá, y el Dr. Miguel Ángel Azañón Robles, Secretario General de la Comisión Regional de la OIE para las Américas y Delegado de Guatemala.

1. Adopción de la Agenda

El temario, que figura en el anexo, fue aprobado por unanimidad.

2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE

El Dr. Brian Evans describió las particularidades presupuestarias de la región, con un reconocimiento especial al incremento de las contribuciones voluntarias al Fondo Mundial. Resaltó el apoyo financiero de los países que albergan las sedes de las Representaciones Regional y Subregional en el continente.

El Dr. Brian Evans señaló que las contribuciones voluntarias de los países permiten financiar las actividades de la Comisión y Grupos ad hoc regionales. Hizo un reconocimiento especial a México y Colombia por el cambio a la “categoría 1” de contribución a la OIE, asimismo hizo un llamamiento a los Miembros para que consideren incrementar el nivel de sus categorías de contribución. Instó a

39 COPEG: Comisión para la Erradicación del Gusano Barrenador

40 ICFAW: Coalición Internacional para el Bienestar Animal

41 IFAH: Federación Internacional de Sanidad Animal

42 IICA: Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura

43 OIRSA: Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria

44 WSPA: Sociedad Mundial para la Protección Animal

los cinco países en América que presentan uno a dos años de mora y a uno más que tiene 7 años a poner al día sus contribuciones, asimismo los invitó a contactar al Representante Regional o directamente al Dr. Bernard Vallat para lograr un entendimiento sobre las posibles modalidades para resolver los retrasos.

3. Informe sobre las actividades de la Comisión Regional de la OIE para las Américas

El Dr. John Clifford, Presidente de la Comisión Regional de la OIE para las Américas y Delegado de Estados Unidos de América, presentó una síntesis de las actividades de la Comisión Regional.

El Dr Clifford informó que en el último año la Mesa Ejecutiva se reunió en tres ocasiones a fin de discutir las actividades de la Representación Regional y los programas de actividades para abordar las prioridades regionales, así como aspectos administrativos y técnicos como la identificación de candidatos a las diferentes posiciones que se eligen en la OIE; el estado de las contribuciones a la OIE; la futura Conferencia Regional (Barbados); las reuniones de comités técnicos; la estrategia regional de bienestar animal; las misiones para la revisión de la situación de la fiebre aftosa en algunos países de la región; el movimiento de equinos de competición; el seminario piloto para los Puntos Focales Nacionales de la OIE sobre Laboratorios y la reunión de actualización de normas de la OIE.

4. Informe sobre las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para las Américas y de la Representación Subregional de la OIE para Centroamérica, incluidos los seminarios de puntos focales y una actualización sobre los mecanismos GF-TADs

El Dr. Luis O. Barcos, Representante Regional de la OIE para las Américas, presentó un resumen de las actividades de la Representación Regional (Buenos Aires) y de la Representación Subregional (Panamá).

El Dr. Barcos informó que la Representación Regional continuará coordinando las reuniones periódicas de la Mesa Ejecutiva de la Comisión Regional, para dar seguimiento a las conclusiones de la Conferencia Regional celebrada en Uruguay en el año 2010, coordinar la organización de la próxima Conferencia Regional a realizarse en Barbados en el mes de noviembre y dar seguimiento al programa de trabajo.

El Dr. Barcos indicó que se dará continuidad a las actividades realizadas en períodos anteriores, con énfasis en el fortalecimiento de los Servicios Veterinarios, alentando a los países a participar en el proceso PVS de la OIE; la organización de una reunión de actualización y discusión de las normas de la OIE, así como otras actividades dirigidas a los Delegados y Puntos Focales Nacionales incluyendo un seminario piloto para Puntos Focales Nacionales de Laboratorios de la región, con miras a apoyar a los países en la participación del proceso de elaboración de Normas de la OIE.

El Dr Barcos destacó la participación activa de la Representación en el Programa Global para el Control Progresivo de las Enfermedades Transfronterizas de los Animales (GF-TADs), con el objetivo de lograr la coordinación de las actividades en el continente americano, en conjunto con Organismos Internacionales y Regionales, incluyendo la coordinación en el marco de la estrategia Global FAO/OIE para el control de la fiebre aftosa.

El Dr Barcos informó que se dará continuidad a la preparación de la Estrategia Regional de Bienestar Animal de las Américas y se seguirá participando en actividades regionales y nacionales que requieran la presencia y acciones por parte de la OIE.

El Dr. Barcos informó también del apoyo de España para preparar un programa de control de la peste porcina clásica y un seminario de puntos focales de laboratorios.

El informe y el programa de trabajo fueron aprobados.

5. Propuesta de un tema técnico (con cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 82ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE, que se celebrará en mayo de 2014

La Comisión Regional propuso los siguientes temas técnicos (con cuestionario para los Miembros) en la agenda de la 82ª Sesión General:

- “Efecto de ciertas enfermedades animales, incluidas las enfermedades transmitidas por vectores sobre la seguridad alimentaria”

y

- “Caracterización de la infraestructura cuarentenaria en el mundo para el control del tránsito internacional como la primera barrera de defensa”

6. Selección del tema técnico II (sin cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas

La Comisión Regional propuso el siguiente tema técnico (sin cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas:

- “Estrategias innovadoras para fortalecer las redes regionales de salud animal”

7. Organización de la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas a celebrarse en Barbados del 26 al 29 de Noviembre de 2012

El Dr. Mark Trotman, Delegado de Barbados ante la OIE, presentó un video de su país y comentó los arreglos que se encuentran haciendo las autoridades para albergar la 21ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas a celebrarse del 26 al 29 de Noviembre de 2012.

8. Actualización sobre la misión de Fiebre Aftosa de la OIE en la región Andina

El Dr. Gideon Brückner, Presidente de la Comisión Científica de la OIE para las Enfermedades de los Animales, informó que a solicitud de los países de la región andina, tres expertos designados por el Director General de la OIE, acompañados de un representante de la FAO, uno de PANAFTOSA, uno de la Comunidad Andina (CAN) y el Dr. Luis Barcos de la Representación Regional de la OIE para las Américas, realizaron del 8 al 20 de enero de 2012, una misión a Colombia, Ecuador y Perú, y del 30 de abril al 4 de mayo de 2012 una a Venezuela, con la finalidad de evaluar los métodos de control de la fiebre aftosa en estos países a efectos de evaluar el desarrollo de una estrategia regional de acuerdo con las necesidades específicas de la región andina.

El Dr. Brückner presentó un resumen de las misiones y destacó el compromiso político y apoyo gubernamental en los países visitados registrándose una marcada mejora del control de la fiebre aftosa y un descenso de la incidencia de la enfermedad, así como la importancia de incorporar a Bolivia en el Programa regional andino contra la fiebre aftosa.

El Dr. Brückner indicó que las fronteras entre los diversos países no son totalmente seguras y que el control fronterizo en los puestos de control no constituye un mecanismo infalible de mitigación del riesgo, por lo que la vacunación sistemática de todos los animales y un control de los desplazamientos más estricto son elementos esenciales para avanzar hacia una posible erradicación final de la enfermedad.

El Dr. Brückner concluyó enfatizando que el compromiso encontrado en los países visitados para avanzar resueltamente hacia el ideal de la ausencia final de fiebre aftosa en la región andina, podría verse reforzado por la suscripción de un acuerdo para la armonización del control de la fiebre aftosa en esos cuatro países, incluyendo también normas de protección a las fronteras.

9. Apropiación, por parte de los países, de los resultados del Proceso PVS

El Dr. François Caya, Jefe del Departamento de Actividades Regionales de la OIE resaltó la importancia de la apropiación, por parte de los países, de los resultados del Proceso PVS que se reflejan en los Informes de misión OIE-PVS inicial y de seguimiento, Análisis de Brechas y Legislación.

El Dr Caya recapituló el gran esfuerzo que hacen la OIE y los donantes que financian el Proceso PVS para apoyar a los países miembros en el refuerzo de capacidades de los Servicios Veterinarios. Señaló la preocupación de la OIE por la falta de apropiación de los resultados del Proceso PVS por parte de algunos países, por lo que la OIE está implementando nuevas estrategias para favorecer dicha apropiación.

El Dr. Caya recordó que desde la implementación del uso de la Herramienta PVS en 2006, la OIE, con autorización del país, distribuye los informes a donantes y otros socios tal como a la FAO. Actualmente la OIE también asigna expertos para apoyar a los países que organizan Mesas Redondas dirigidas a altos funcionarios de sus gobiernos relacionados con la asignación del presupuesto a los Servicios Veterinarios. Los donantes, organismos internacionales y regionales interesados en apoyar el fortalecimiento de los servicios veterinarios también son invitados a participar en las mismas.

Durante estas mesas redondas, los expertos de la OIE ayudan a explicar la importancia de los resultados del proceso PVS y el uso que se le puede dar a los mismos. Recientemente, la OIE ofrece también apoyo a los países para distribuir los informes por la vía diplomática a las altas autoridades que pueden sustentar el fortalecimiento de los Servicios Veterinarios. Próximamente elaborará una guía sobre la apropiación y uso de los informes mencionados y, con la autorización de los países, transmitirá los informes a organizaciones regionales relevantes que han firmado un acuerdo de cooperación con la OIE.

Por su parte los países que solicitan el reconocimiento y apoyo de la OIE a través de las diferentes etapas del Proceso PVS, deberían garantizar un compromiso político y apoyo gubernamental decididos para incluir las recomendaciones de los informes del Proceso PVS en sus planes operativos, con base en las prioridades nacionales, a fin de implementarlas.

El Dr. Caya concluyó indicando que el objetivo de la OIE de fortalecer los Servicios Veterinarios con una legislación apropiada, así como con recursos humanos, físicos y financieros necesarios solo puede ser alcanzado con la apropiación de los resultados del Proceso PVS por parte de los países y la solidaridad internacional.

10. Propuesta de candidatos para la elección de la Mesa de la Comisión Regional, el Consejo y las Comisiones Especializadas (Código Terrestre, Acuático, Laboratorios y Comisión Científica)

Mesa de la Comisión Regional

Presidente:	Dr. John Clifford (Estados Unidos de América)
Vicepresidente:	Dr. Guilherme Henrique Figueiredo Marques (Brasil)
Vicepresidente:	Dr. Miguel Ángel Azañón Robles (Guatemala)
Secretario general:	Dr. Mark Trotman (Barbados)

Consejo

Dr. Brian Evans (Canadá), como miembro

Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Terrestres

Dr. Alex Thiermann (Estados Unidos de América), como Presidente

Dr. Jorge Caetano Jr. (Brasil), como miembro

Comisión Científica para las Enfermedades Animales

Dr. Sergio Duffy (Argentina), como miembro

Comisión de Normas Biológicas

Dr. Rodolfo Rivero (Uruguay), como Vice Presidente

Dra. Beverly Schmitt (Estados Unidos de América), como miembro

Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Acuáticos

Dr. Víctor Manuel Vidal, (México), primer candidato

Dra. Alicia Gallardo Lagno (Chile), segundo candidato

11. Propuesta para designación de nuevos Centros Colaboradores de la OIE

El Dr. Alex Thiermann recordó que en la Sesión General de 2011, la Asamblea confirmó la designación de un Centro Colaborador de la OIE para la investigación y el diagnóstico de agentes patógenos existentes y emergentes en los animales silvestres en Estados Unidos de América. Recordó que la Asamblea aprobó también un nuevo mandato y reglamento interno para los Centros Colaboradores de la OIE, en que se incluía el principio de no designar a más de un Centro Colaborador por región y especialidad. Dado que en la región ya existía un Centro Colaborador de la OIE para la fauna silvestre (concretamente, en Canadá), se propuso que ambos centros formaran un consorcio y volvieran a presentar su solicitud en 2012 como un único centro combinado, compuesto por ambas entidades.

El Dr. Clifford comunicó que se envió a la OIE el memorándum de entendimiento firmado entre ambos centros con el fin de formar un Centro Colaborador de la OIE para la investigación, el diagnóstico y la vigilancia de los agentes patógenos de la fauna silvestre. El Dr. Brian Evans, Delegado de Canadá, informó que la Comisión Científica ya aprobó la solicitud.

La Comisión Regional también convino en su aceptación.

El Dr. Hugo Fragoso, Delegado de México, informó acerca del acuerdo de integración de su propuesta de Centro Colaborador al Centro Colaborador de Chile y Uruguay sobre bienestar animal. A continuación el Dr. Francisco Muzio, en representación del Delegado de Uruguay y el Dr. Oscar Videla Pérez, Delegado de Chile, señalaron su beneplácito por la iniciativa de México de sumarse al Centro Colaborador de la región que ampliará los temas de pericia y objetivos del mismo.

La Comisión Regional decidió apoyar la inclusión de México al existente Centro Colaborador de Uruguay y Chile y la incorporación del tema de la producción animal sostenible para ampliar los temas de pericia del Centro, que serán evaluados de acuerdo a los procedimientos de la OIE.

12. WAHIS/WAHID: Progresos en su implementación en la región por parte de los Miembros

La Dra. Paula Cáceres, veterinaria epidemióloga del Departamento de Información Sanitaria de la OIE, presentó la situación sobre el envío de informes semestrales y anuales para 2011 por parte de los países/territorios, así como sobre el número de Cuestionarios sobre las Enfermedades de la Fauna Silvestre que fueron reportados por los Miembros de la región, asimismo señaló aquellos que no han suministrado aún parte o la totalidad de sus informes y los urgió a enviarlos lo antes posible. 72 % de los países que pertenecen a la región enviaron sus informes anuales para 2011 completos. La Dra. Paula Cáceres enfatizó finalmente la importancia de enviar a la OIE la información sanitaria sobre Enfermedades de los Animales Terrestres y Acuáticos en forma regular.

13. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

- **Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS)**

El Dr. Ottorino Cosivi, Coordinador de Salud Pública Veterinaria y Director del Centro Panamericano de Fiebre Aftosa, presentó la estructura y acciones desarrolladas por su Organización. Describió lo relativo a la erradicación de la rabia transmitida por caninos, las enfermedades desatendidas, las zoonosis, así como las enfermedades transmitidas por los alimentos; enfatizó las actividades de apoyo a los laboratorios y la formación en inocuidad alimentaria; presentó las acciones relativas al control de la resistencia a los antimicrobianos e informó sobre las acciones de lucha contra la fiebre aftosa, en el marco el Plan Hemisférico de Erradicación de Fiebre Aftosa (PHEFA).

Finalmente, el Dr. Cosivi anunció la realización de la próxima Reunión Interamericana, a Nivel Ministerial, en Salud y Agricultura (RIMSA), con el fin de abordar las relaciones e implicancias de la agricultura en la salud.

- **Comité Veterinario Permanente del Cono Sur (CVP)**

El Dr. José de Oliveira Mascarenhas Júnior, Secretario Técnico del CVP informó que éste está integrado por los Servicios Veterinarios Oficiales de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay y que su prioridad es consolidar la institucionalidad regional del CVP, así como la participación activa y comprometida de todos los países, generando la confianza en las acciones de los servicios veterinarios oficiales y la transparencia regional.

El Dr. de Oliveira comunicó las acciones regionales en torno a los focos de fiebre aftosa (septiembre 2011 y enero 2012) ocurridos en Paraguay, que se implementaron para superar la emergencia regional. Describió las acciones emprendidas por el servicio veterinario oficial de este país y la cooperación técnica brindada por el CVP que integra a técnicos del Centro Panamericano de Fiebre Aftosa (PANAFTOSA).

El Dr José de Oliveira informó sobre la propuesta de elaboración de un sistema de evaluación continua de los Servicios Veterinarios oficiales de los países del CVP, de acuerdo a lo establecido por los Ministros de agricultura de la sub región. Al respecto, el Dr Luis Barcos remarcó la necesidad de estudiar detenidamente esa propuesta, a efectos de evitar duplicaciones con el proceso PVS de la OIE

- **Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)**

El Dr. Ricardo Molins, Director de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de Alimentos presentó el informe de actividades por parte del IICA, a través de sus oficinas en diversos países, pormenorizando el desarrollo de capacidades de los servicios veterinarios oficiales en Colombia, Costa Rica, Ecuador, Jamaica y Venezuela; apoyo a los países y las regiones en medidas sanitarias; acciones de refuerzo en fiebre aftosa; materiales de comunicación para productores; manuales de procedimientos; diversos talleres sobre análisis y comunicación de riesgo, trazabilidad, inocuidad de los alimentos, incidencia económica y legal de las normas privadas; sistemas de información geográfica; proyectos de prevención de enfermedades aviares y encefalopatías espongiiformes transmisibles; así como capacitaciones en diversos temas de sanidad animal.

- **Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)**

El Dr Abelardo de Gracia presentó el informe anual de labores de 2011 del OIRSA, puntualizó las actividades realizadas para el apoyo de la sanidad bovina, acuícola, apícola, porcina y avícola; la realización de talleres de capacitación en sistemas de gestión de calidad e inocuidad, asimismo el apoyo en el desarrollo de marcos normativos sobre trazabilidad bovina e identificación animal.

- **Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)**

El Dr. Julio Pinto, presentó el informe de la FAO, en materia de cooperación técnica en enfermedades transfronterizas para apoyar programas nacionales y regionales de control y erradicación de enfermedades incluyendo peste porcina clásica (región andina); influenza aviar y porcina (Suramérica, Centroamérica, Caribe); gusano barrenador del ganado y fiebre aftosa (región andina), este último para cumplir el objetivo de erradicar la enfermedad de América en el año 2020. Adicionalmente informó sobre los estudios de monitoreo de cambio climático y salud animal, actividades de fortalecimiento de los servicios veterinarios, educación sanitaria, gestión de riesgos y comunicación, programas de capacitación a distancia y materiales de información producidos.

El Dr. Pinto destacó que la coordinación de actividades de FAO con la OIE en el marco del GF-TADs a nivel regional es estratégica, destacando las recientes misiones de la OIE a los programas de fiebre aftosa de la región; la interacción con OIRSA en Centroamérica; la interacción con la Red caribeña de Salud Animal (CaribVET) y el Centro de Cooperación Internacional de Investigaciones Agronómicas para el Desarrollo (CIRAD) en la región Caribe y la firma de un acuerdo de cooperación con IICA.

14. Otros temas

El Dr François G. Le Gall, Jefe de la delegación del Banco Mundial solicitó la palabra para presentar al Dr Laurent Msellati, como el nuevo responsable de desarrollo agrícola para America Latina y el Caribe.

La reunión se terminó a las 6:20 pm.

.../Anexo

Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA LAS AMÉRICAS**

París, 21 de mayo de 2012

Agenda

1. Adopción de la Agenda (Dr John Clifford, Delegado de Estados Unidos de América y Presidente de la Comisión Regional de la OIE para las Américas)
2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE (Dr. Brian Evans, Delegado de Canadá y miembro del Consejo)
3. Informe sobre las actividades de la Comisión Regional de la OIE para las Américas (Dr John Clifford)
4. Informe sobre las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para las Américas y de la Representación Subregional de la OIE para Centroamérica, incluidos los seminarios de puntos focales y una actualización sobre los mecanismos GF-TADs (Dr. Luis Barcos, Representante Regional de la OIE para las Américas)
5. Selección de un tema técnico (con cuestionario) a ser propuesto para su inclusión en la agenda de la 82ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE, que se celebrará en mayo de 2014 (Dr. Luis Barcos)
6. Selección del tema técnico II (sin cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 21 Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas (Dr. Luis Barcos)
7. Organización de la 21 Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas a celebrarse en Barbados del 26 al 29 de Noviembre de 2012 (Dr Mark Trotman, Delegado de Barbados ante la OIE)
8. Actualización sobre la misión de Fiebre Aftosa de la OIE en la región Andina (Dr Gideon Bruckner)
9. Apropiación, por parte de los países, de los resultados del Proceso PVS (Dr François Caya, Jefe del Departamento de Actividades Regionales)
10. Propuesta de candidatos para la elección de la Mesa de la Comisión Regional, el Consejo y las Comisiones Especializadas (Código Terrestre, Acuático, Laboratorios y Comisión Científica) (Dr Carlos Correa, Presidente de la Asamblea Mundial de Delegados)
11. Propuesta para designación de nuevos Centros Colaboradores de la OIE
12. WAHIS/WAHID: Progresos de su implementación en la región por parte de los Miembros (Depto. de Información Zoonosanitaria)
13. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE
 - Organización Panamericana de la Salud/Centro Panamericano de fiebre aftosa (OPS/PANAFTOSA)
 - Comité Veterinario Permanente del Cono Sur (CVP)
 - Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)
 - Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)
 - Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)
14. Otros temas

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ASIA, EXTREMO ORIENTE Y OCEANÍA**

París, 21 de mayo de 2012

La Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía se reunió el 21 de mayo de 2012 en la Maison de la Chimie, París, a las 2:00 p.m. Asistieron a la reunión 101 participantes, incluidos los Delegados y observadores de 23 Miembros de la Comisión y 3 países/territorios observadores y representantes de 5 organizaciones internacionales o regionales:

Miembros de la Comisión: Australia, Bhután, Brunei, Camboya, República Popular China, Taipei Chino, Fiji, India, Indonesia, Irán, Japón, República Democrática Popular de Corea, República de Corea, Laos, Malasia, Mongolia, Nepal, Nueva Zelandia, Filipinas, Singapur, Sri Lanka, Tailandia, Viet Nam

Países/territorios observadores: Francia, Hong Kong, Reino Unido

Organizaciones internacionales/regionales: Unión Europea, FAO, IEC, FEI, SCP⁴⁵

El Dr. Toshiro Kawashima, Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía, dio la bienvenida a los Delegados, a los observadores y a los representantes de las organizaciones regionales e internacionales, y presentó a los Miembros de la Comisión Regional.

Recordó a la asamblea la elección que tendría lugar durante la sesión.

1. Aprobación del temario

El temario, que figura en el anexo, fue aprobado por unanimidad y se distribuyó junto con los anexos relativos a los distintos puntos.

El temario fue aprobado sin modificaciones.

2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE

El Dr. Barry O'Neil, Delegado de Nueva Zelandia y ex Presidente de la OIE, recordó a la asamblea que, en lo referente a las contribuciones de los países a la OIE, había seis diferentes categorías y describió su reparto en la región. Indicó que cada País Miembro debía pertenecer a la categoría correspondiente a sus características económicas, y que una vez aceptado el compromiso, debía asegurarse de pagar sus contribuciones puntualmente.

⁴⁵ SCP: Secretaría de la Comunidad del Pacífico

Señaló que la mayoría de los Miembros de la Comisión Regional respetaban su compromiso económico para con la OIE. Sin embargo, puntualizó que aún faltaban las contribuciones de 13 países e instó a los Miembros a satisfacer cuanto antes los eventuales pagos atrasados.

El Delegado de Mongolia indicó a la Comisión Regional que su país había pasado de la categoría 6 a la categoría 4.

3. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía

El Dr. Toshiro Kawashima presentó las actividades de la Comisión. Al respecto, indicó que la 27ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía se había celebrado en Teherán, Irán, del 19 al 23 de noviembre de 2011.

Destacó que, en el contexto del 5º Plan Estratégico de la OIE y la recomendación de Shanghai, y con arreglo a las pautas de orientación de la Sede de la OIE, la Comisión Regional había elaborado un Marco de Trabajo Regional 2011-2015, que había sido aprobado en la Conferencia. Explicó que, según el Plan de Trabajo, la Comisión Regional trabajaría en estrecha colaboración con la Representación Regional y la Representación Subregional de la OIE para Asia y el Pacífico con vistas a proporcionar a los Miembros servicios adaptados regionalmente. El Dr. Kawashima informó que, de acuerdo con este Plan de Trabajo, la Comisión Regional había constituido un grupo principal regional, había comentado los Códigos de la OIE, había establecido una red electrónico de intercambio de información, había elaborado una lista de expertos que podían ser designados miembros de las Comisiones Especializadas y Grupos de Trabajo de la OIE, y desarrollaría estrategias regionales y hojas de ruta para la influenza aviar altamente patógena, la fiebre aftosa, la peste porcina clásica y la peste de los pequeños rumiantes.

Añadió que la 5ª Reunión del Comité Directivo Regional del GF-TADs para Asia y el Pacífico se había celebrado en Tokio en julio de 2011. En la reunión se formularon recomendaciones sobre cuestiones horizontales y determinadas enfermedades. Respecto a los temas horizontales, se recomendó fortalecer los Servicios Veterinarios mediante la creación de capacidades, incluida la puesta en práctica del Proceso PVS. Respecto a las enfermedades abordadas, se recomendó emprender la vigilancia de los virus A de la gripe en la región y convocar una reunión subregional en Asia Oriental para definir un proceso que permita a los países de la región desarrollar estrategias nacionales y una hoja de ruta subregional para el control de la fiebre aftosa y la erradicación progresiva de esta enfermedad. Considerando el número de programas en curso en la región, hizo hincapié en la necesidad de evitar una duplicación del trabajo y de concentrarse en las cuestiones urgentes.

El Dr. Kawashima participó también en la 4ª Reunión del Comité Directivo Mundial del GF-TADs, celebrada en Roma en octubre de 2011. La reunión había recomendado que la Secretaría Mundial del GF-TADs preparase un proyecto de plan de acción quinquenal, basado en los documentos básicos del GF-TADs y en el principio de Una Sola Salud, y que se pusiera en contacto con la Secretaría Regional del GF-TADs para facilitar orientación y obtener la colaboración regional necesaria (Plan de Acción Regional del GF-TADs y/o recomendaciones pertinentes del GF-TADs).

Por último, describió su participación en el Seminario de la OIE de los Puntos focales nacionales para el bienestar animal y en el Seminario Regional de la OIE dirigido a los Delegados de la OIE recientemente designados, ambos eventos celebrados en Tokio en diciembre de 2011 y febrero de 2012 respectivamente. Agradeció a Australia y a Nueva Zelanda por su colaboración en la estrategia regional de bienestar animal.

Además, recordó a la Comisión que la Conferencia Mundial FAO / OIE sobre el Control de la Fiebre Aftosa se celebraría en junio en Tailandia, y que la Tercera Conferencia Mundial de la OIE sobre el Bienestar Animal se organizaría en noviembre de 2012 en Malasia. Invitó a los Delegados a participar en estos eventos.

El Dr. Juan Lubroth, Jefe de los Servicios Veterinarios de la FAO, explicó que, dentro del marco del GF-TADs y con el apoyo financiero de Australia, las oficinas regionales de la FAO aplican programas de lucha contra la rabia en Indonesia, Viet Nam y Filipinas. Pidió a la secretaría regional del GF-TADs que envíe su plan de acción regional hasta el mes de junio a fin de poder utilizarlo en la Estrategia Mundial del GF-TADs.

4. Informe sobre las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Asia y el Pacífico, incluidos los seminarios de puntos focales, actualización sobre los mecanismos GF-TADs e información sobre el Nuevo Proyecto OIE/JTF para el control de la fiebre aftosa en Asia

El Dr. Itsuo Shimohira, Representante Regional de la OIE para Asia y el Pacífico, presentó un informe sobre las actividades regionales emprendidas para reforzar los Servicios Veterinarios (a fin de que estén en condiciones de cumplir las normas internacionales) y mejorar la sanidad animal. A tal efecto, se organizaron actividades de capacitación en diversos ámbitos (legislación, diagnóstico y vigilancia de enfermedades animales) y a principios de 2012 se impartieron varios seminarios regionales dirigidos a los Delegados de la OIE, a los puntos focales para el bienestar animal y a los puntos focales para la fauna silvestre designados recientemente.

Mencionó que, acorde con el primer objetivo específico del 5º Plan Estratégico de la OIE, en relación con la información sobre las enfermedades animales y las zoonosis, desde 2009 se venía desarrollando un sistema regional de información zoonosaria (RAHIS). Explicó que la información contenida en la base de datos RAHIS estaba constituida por los datos notificados por los Miembros de la Región de Asia y el Pacífico mediante WAHIS y extraídos directamente de WAHID.

El Dr. Shimohira explicó que, en el marco del Proyecto OIE/Fondo Fiduciario del Japón (JTF) para el Refuerzo de la Lucha contra la Influenza Aviar Altamente Patógena (IAAP) en Asia, se habían redoblado los esfuerzos para mejorar el control de esta enfermedad en la región mediante la organización de diversas reuniones (incluidos cursillos de formación en diagnóstico laboratorial de la IAAP), vigilancia en el terreno de aves silvestres y domésticas a lo largo de las vías migratorias y análisis molecular de las muestras recogidas.

El Dr. Shimohira tomó nota de que el Laboratorio Nacional de Ensayo Veterinario (NVAL) de Japón (un Centro Colaborador de la OIE para el diagnóstico y control de enfermedades animales), en estrecha colaboración con la Representación Regional de la OIE para Asia y el Pacífico, organizaría un seminario de formación en evaluación de medicamentos veterinarios, como actividad de seguimiento del taller regional de la OIE sobre análisis del riesgo de las vacunas veterinarias.

También resaltó la estrecha colaboración entre la OIE y la FAO en la organización de las reuniones del Comité Directivo Regional del GF-TADs para Asia y el Pacífico. Expresó su deseo que esta colaboración continúe y que se entablen relaciones similares de colaboración con todas las instituciones asociadas a la OIE.

El Dr. Shimohira explicó que, considerando las repercusiones de los brotes recientes de fiebre aftosa en Asia Oriental, la OIE había lanzado un nuevo proyecto, denominado “OIE/JTF sobre Prevención de la Fiebre Aftosa en Asia” con el apoyo de la Representación Regional de la OIE en Tokio, para elaborar una hoja de ruta regional y una estrategia de control de la fiebre aftosa en Asia Oriental, a fin de mejorar el intercambio de información y de intensificar las medidas de control de la enfermedad y el diagnóstico de laboratorio. Dicho proyecto se había propuesto y aceptado durante la 5ª Reunión Regional del Comité Directivo del GF-TADs. La reunión inicial se celebró en Tokio los días 13 y 14 de diciembre de 2011.

El Dr. Shimohira indicó que la OIE, secundada por la Representación Regional en Tokio y la Representación Subregional en Bangkok, organizaría entre mayo y diciembre de 2012 varias actividades de capacitación, incluido un seminario dirigido a los puntos focales de la OIE para la inocuidad de los alimentos derivados de la producción animal, productos veterinarios, laboratorios

veterinarios (piloto) y enfermedades de los animales acuáticos; una serie de reuniones y seminarios regionales sobre la IAAP, la fiebre aftosa, las enfermedades porcinas, y el fortalecimiento de los Servicios Veterinarios nacionales. Por último, mencionó la nueva versión del sitio web regional de la OIE para Asia y el Pacífico, que brinda información sobre las actividades organizadas por la Representación en Tokio y la Subrepresentación en Bangkok.

5. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para el Sudeste Asiático incluyendo una actualización de la Iniciativa Alto a las Enfermedades Transfronterizas de los Animales y Zoonosis (STANDZ) para el Sudeste Asiático

El Dr. Ronello Abila, Representante Subregional de la OIE para el Sudeste Asiático, presentó un informe sobre el papel que asume esta Representación Subregional de la OIE para el fortalecimiento de los Servicios Veterinarios en la región.

Facilitó detalles de algunos temas importantes y de las actividades llevadas a cabo por la Representación Subregional, agrupados según los objetivos estratégicos del 5º Plan Estratégico de la OIE (2011-2015), a saber:

- Información zoonosaria – El Dr. Abila subrayó la gravedad de la situación de la fiebre aftosa y de la IAAP en la región y señaló que se habían producido brotes en varios países;
- Prevención, control y erradicación de enfermedades animales, incluidas las zoonosis – El Dr. Abila presentó primero las actividades conducidas en el marco del programa SEACFMD. Las tres reuniones de coordinación habían generado varios planes de acción, que en su mayor parte comprendían medidas para alentar la coordinación y cooperación de los interesados con objeto de alcanzar los objetivos trazados en el SEACFMD. El Dr. Abila señaló que estas reuniones habían dado a los Países Miembros la oportunidad de efectuar una autoevaluación inicial de sus progresos en relación con la Senda Progresiva de Control de la OIE y la FAO. Explicó que se había organizado un seminario sobre la rabia en colaboración con la ASEAN, la FAO y la OMS para examinar los logros y progresos de los Países Miembros y desplegar esfuerzos para eliminar la rabia en la región mediante el desarrollo de una estrategia regional de control y erradicación de esta enfermedad;
- Refuerzo de capacidades de los Servicios Veterinarios nacionales – El Dr. Abila mencionó una lista de las actividades organizadas en este campo, a saber, la coordinación de las misiones del Proceso PVS, la organización de la formación de los puntos focales; el apoyo a la Sede de la OIE en la organización de una misión piloto PVS en el marco de Una Sola Salud en la región, la organización de un seminario de planificación estratégica de laboratorio, que había tenido mucho éxito y contó con el apoyo del proyecto IDENTIFY para la fauna silvestre;
- Colaboración tripartita FAO/OIE/OMS y resultados del Segundo Taller Regional sobre Colaboración entre los Sectores de Salud Pública y de Sanidad Animal en la Prevención y Control de Zoonosis, celebrado en Malasia en enero de 2012;
- Influjo en el diseño de políticas, la investigación aplicada y la gobernanza – El Dr. Abila explicó que la OIE, con el apoyo de la Representación Subregional de Bangkok, había llevado a cabo actividades para obtener el compromiso político, tales como la organización de reuniones de coordinación y participado en reuniones organizadas por los Países Miembros e instituciones asociadas, y había organizado encuentros entre ministros y Delegados de la OIE.

Por otra parte, el Dr. Abila presentó las actividades programadas para el resto del año. En particular, subrayó que el SEACFMD continuaría brindando asistencia a sus Miembros, y habilitándoles a prestar asistencia recíproca, facilitando el acceso a las vacunas y fondos mediante el nuevo banco de vacunas contra la fiebre aftosa y el mecanismo de pequeños subsidios (Small Grants Facility, SGF), establecido en el marco de la Iniciativa STANDZ (Alto a las Enfermedades Transfronterizas de los Animales y Zoonosis) financiada por la AusAID.

6. Selección de un tema técnico (con cuestionario) que se propone incluir en el temario de la 82ª Sesión General de la Asamblea mundial de Delegados de la OIE (mayo de 2014)

Los Delegados presentaron siete propuestas. El Dr. Barry O’Neil recordó que el tema técnico seleccionado debía ser pertinente para todos los Países Miembros de la OIE a fin de que sea validado por la Asamblea mundial.

Se propuso incluir en el temario de la 82ª Sesión General el siguiente tema técnico (con un cuestionario para los Miembros):

- “Requisitos de capacidad y evolución para la formación veterinaria y los Organismos veterinarios estatutarios en el ámbito internacional/regional”

7. Resultados de la 27ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía, celebrada en Teherán, Irán, del 19 al 23 de noviembre de 2011

El Dr. Itsuo Shimohira presentó los resultados de la 27ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía, celebrada en Irán en noviembre de 2011 y a la que asistieron oficiales de alto rango de 17 Países Miembros. Mencionó en particular la lista de las principales recomendaciones formuladas tras los debates de los temas técnicos.

El tema técnico I (con cuestionario) (“Participación activa de los Miembros en el desarrollo de los Códigos de la OIE”) condujo a las siguientes recomendaciones:

- Las Representaciones Regionales y Subregionales de la OIE deben organizar seminarios de formación de sus Miembros para la evaluación crítica y el comentario constructivo de los proyectos de texto de los Códigos.
- Debe alentarse a los Miembros regionales a desarrollar procesos eficaces de consulta con las partes interesadas pertinentes, con listas de correo electrónico y publicaciones en el sitio web.
- En la formulación de comentarios, los Miembros regionales deben intensificar el nivel de consulta con las organizaciones de productores agropecuarios y acuícolas.

En relación con estas recomendaciones, el Dr. Shimohira hizo hincapié en la importancia del nuevo sitio web regional y subrayó en que este medio permitía a los Delegados intercambiar comentarios.

El tema técnico II (sin cuestionario) (“Desarrollo epidemiológico y control de la fiebre aftosa en Asia”) condujo a las siguientes recomendaciones:

- Los Miembros deben continuar mejorando sus estrategias de control de la fiebre aftosa a fin de garantizar una detección pronta y un rápido control de la fiebre aftosa.
- Los Miembros deben garantizar el uso de vacunas contra la fiebre aftosa producidas conforme a las estipulaciones del Manual de la OIE.
- Los Miembros deben garantizar el uso de vacunas adecuadas para las cepas del terreno.
- Los Miembros deben colaborar y compartir información a fin de garantizar un enfoque armonizado de las estrategias de control de la fiebre aftosa.
- La OIE debe estimular una investigación que tenga en cuenta la necesidad de comprender mejor la epidemiología de la fiebre aftosa, incluido el papel que desempeña la fauna silvestre.

El Dr. Mark Schipp, Delegado de Australia, destacó la excelente calidad de las presentaciones de los temas técnicos durante la Conferencia Regional de Teherán, y tomó nota de que las recomendaciones ya se habían puesto en práctica mediante los planes regionales. Por último, alentó a los Países Miembros a participar en la próxima Conferencia Regional.

El Dr. Nar Bahadur Rajwar, Delegado de Nepal, cuestionó la eficacia de las vacunas contra la fiebre aftosa y preguntó cómo podía garantizarse la eficacia de las campañas de vacunación. El Dr. Lubroth explicó que, según su experiencia, la cepa circulante del virus podía variar en función del contexto temporal y geográfico, e insistió en la importancia de aplicar buenos procedimientos de aseguramiento de calidad en el manejo de las vacunas veterinarias.

8. Confirmación del lugar de la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía, cuya celebración está prevista en noviembre de 2013

El Dr. Davinio Catbagan, Delegado de Filipinas, informó a la Comisión Regional que su país tendría mucho gusto en acoger la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía, que se celebrará en noviembre de 2013.

9. Selección del tema técnico I (con cuestionario) que se incluirá en el temario de la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía

Tras las propuestas de los Miembros, se aprobó el siguiente tema técnico (con cuestionario) para la 28ª Conferencia Regional de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía:

- “Uso del análisis coste-beneficio en el control de enfermedades animales, con ejemplos prácticos de la región”

10. Resultados de la 18ª Reunión de la Subcomisión de la OIE para la Fiebre Aftosa en el Sudeste Asiático y China, celebrada en Lijiang, Yunnan, República Popular China, del 5 al 9 de marzo de 2012

El Dr. Ronello Abila presentó un informe de los resultados de la 18ª Reunión de la Subcomisión para la Fiebre Aftosa en el Sudeste Asiático y China, celebrada en China en marzo de 2012.

El Dr. Abila tomó nota de que en esta reunión se habían presentado las estrategias de control de la fiebre aftosa introducidas recientemente en China, Viet Nam, Laos y Malasia, y que han posibilitado progresos considerables en la campaña para alcanzar los objetivos de la Hoja de Ruta 2020 del SEACFMD. Igualmente, describió los recursos actualmente disponibles para apoyar las actividades de control de la fiebre aftosa, en particular, el mecanismo SGF (Small Grant Facility) y el banco de vacunas contra la fiebre aftosa.

Después, el Dr. Abila presentó un resumen de los debates sostenidos en un seminario aparte sobre la mejora de la campaña SEACFMD en torno a cuestiones tales como la identificación animal y la trazabilidad, la presentación de muestras y la adecuación de las vacunas a las cepas del terreno, el banco de vacunas contra la fiebre aftosa, el mecanismo SGF de la iniciativa STANDZ y los próximos eventos clave pertinentes para el control de la fiebre aftosa. Comentó en particular una sesión especial sobre el concepto de “Una Sola Salud”, en la que se reconoció la urgencia de una cooperación más intensa entre los sectores de salud humana, animal y ambiental, y la necesidad de implicar plenamente a la profesión médica, incluidos los medios académicos, en colaboraciones transversales dentro del marco de “Una Sola Salud”.

Por último, presentó las recomendaciones clave y las acciones prioritarias identificadas en la reunión. Las acciones prioritarias incluían: la actualización de los programas nacionales de control de la fiebre aftosa de los Países Miembros y el desarrollo de propuestas para el reconocimiento por la OIE llegado el caso; la presentación de propuestas para el apoyo del mecanismo SGF; el incremento de las tasas de presentación de muestras a los laboratorios de referencia; la adopción de

actividades de control dirigidas; la identificación de hitos viables para alcanzar los objetivos de la Hoja de Ruta del SEACFMD; la actualización de los planes nacionales de comunicación; la obtención de la adhesión política en los países libres de fiebre aftosa para apoyar y mejorar los presupuestos asignados al mantenimiento del estatus zoonosanitario libre; y la participación activa en la Conferencia Mundial sobre la Fiebre Aftosa en junio de 2012 en Tailandia. Instó a los Delegados que no se habían inscrito aún a hacerlo cuanto antes.

11. Propuesta de candidatos para la elección de la Mesa de la Comisión Regional, el Consejo y las Comisiones Especializadas (Comisiones del Código Terrestre, Animales Acuáticos, Laboratorios y Científica)

Mesa de la Comisión Regional

Presidente:	Dr. Zhang Zhongqiu (R. P. China) propuesto por el Dr. Davinio Catbagan (Filipinas)
Vicepresidente:	Dr. Davinio Catbagan (Filipinas) propuesto por el Dr. Mark Schipp (Australia)
Vicepresidente:	Dr. Sen Sovann (Camboya) propuesto por el Dr. Matthew Stone (Nueva Zelanda)
Secretario General:	Dr. Matthew Stone (Nueva Zelanda) propuesto por el Dr. Zhang Zhongqiu (R. P. China)

Las propuestas supra fueron aprobadas por unanimidad.

Consejo

El Dr. Barry O'Neil explicó el sistema de elección, la composición del Consejo, su responsabilidad y las reuniones a las que deben asistir sus Miembros. Explicó que tanto él como el Dr. Tensin Dhendup estaban dejando sus cargos y serían sustituidos por otros Delegados de la Comisión Regional para Asia, Extremo Oriente y Oceanía.

El Dr. Toshiro Kawashima (Japón) fue propuesto por el Dr. Barry O'Neil (Nueva Zelanda), con el apoyo de los Delegados de Nueva Zelanda y Bhután.

El Dr. Mark Schipp (Australia) fue propuesto por el Dr. Barry O'Neil (Nueva Zelanda), con el apoyo de los Delegados de Nueva Zelanda y Bhután.

Las propuestas fueron aprobadas por unanimidad.

Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Terrestres

Dr. Stuart MacDiarmid (Nueva Zelanda) como Vicepresidente

Dr. Toshiyuki Tsutsui (Japón) como Miembro

Comisión Científica para las Enfermedades de los Animales

Dr. Yong Joo Kim (República de Corea) como Vicepresidente

Dr. Graeme Garner (Australia) como Miembro

Comisión de Normas Biológicas

Dr. Peter Daniels (Australia) como Presidente

Dr. Hualan Chen (R. P. China) como Vicepresidente

Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Acuáticos

Dr. Huang Jie (R. P. China) como Vicepresidente

Dr. Ingo Ernst (Australia) como Miembro

Las propuestas fueron aprobadas por unanimidad. A propuesta de los Delegados de Nueva Zelanda, Mongolia y Camboya, el Dr. Kawashima informará a la Asamblea mundial de la posición unánime de la Comisión Regional en las elecciones el día viernes.

12. WAHIS/WAHID – Progresos de su implantación en la región por los Miembros

El Dr. Manuel Sánchez, Jefe Adjunto del Departamento de Información Sanitaria de la OIE, presentó los informes de situación semestral y anual para 2011 de los países/territorios de la región. También señaló el número de respuestas al Cuestionario sobre las Enfermedades de la Fauna Silvestre recibidas de los Miembros de la región señalando aquellos que aún no habían presentado informes, o solo parcialmente, e instándoles a presentarlos cuanto antes. El 90 % de los Miembros pertenecientes a la región han presentado el informe anual completos para 2011. El Dr. Sánchez hizo hincapié en la importancia que reviste el que los países/territorios remitan la información zoonosaria a la OIE con regularidad.

13. Propuestas para la designación de nuevos Centros Colaboradores

La Comisión Regional para Asia, Extremo Oriente y Oceanía tomó nota de que el Instituto Harbin de Investigación Veterinaria en la República Popular China había presentado una solicitud para ser designado como Centro Colaborador de la OIE para las Zoonosis de la región de Asia y el Pacífico. Quedó entendido que el Centro se especializaría en las enfermedades zoonóticas endémicas en la región. Tras una breve presentación por el Dr. Zhang Zhongqiu, Delegado de la República Popular China, sobre las actividades planificadas, la Comisión acordó por unanimidad apoyar esta solicitud, que será examinada por la Comisión Científica en su próxima reunión.

El Dr. Catbagan pidió más información sobre los requisitos para la designación de un Centro Colaborador.

El Dr. Kiok Hong, Comisionado en el Departamento Científico y Técnico de la OIE, explicó que el Consejo exigía primero la aprobación de la solicitud por la Comisión Regional y después explicó el procedimiento general para el reconocimiento de un Centro Colaborador de la OIE.

La solicitud de China fue aprobada por la Comisión Regional.

14. Actualización sobre la Estrategia Regional para el Bienestar Animal

El Dr. Abila facilitó detalles a la Comisión Regional acerca de los resultados de la reunión del Grupo de Coordinación de la Estrategia Regional de Bienestar Animal (RAWS) para la validación de los informes y recomendaciones.

Recordó a los participantes que el Grupo de Coordinación RAWS se había reunido en Tokio en noviembre de 2011 y en Bangkok en abril de 2012.

El Dr. Abila explicó que las principales cuestiones debatidas durante estas reuniones fueron las siguientes:

- Desarrollo clave del bienestar animal en la región, demostrado por la organización de un cursillo de formación piloto en manejo práctico de animales, la organización de un curso completo en bienestar animal por el Centro Colaborador de la OIE para la Ciencia del Bienestar Animal y Análisis Bioético, el lanzamiento del Programa Mejorado de Bienestar Animal y la revisión del RAWS;

- Establecimiento de un grupo de redacción para actualizar el RAWs al efecto de incorporar los cambios; esta estrategia RAWs 2012-15 actualizada será secundada por un Plan de Acción cuyo desarrollo se encargará a la Secretaría;
- La importancia de comunicaciones y un trabajo en red eficaces (en la reunión se discutió la posibilidad de publicar un boletín trimestral y de mejorar el contacto con los puntos focales, las ONG y la industria);
- La importancia de seguir los progresos en el campo del bienestar animal en la región (los Miembros regionales deben brindar información sobre el desarrollo del bienestar a fin de que los progresos estén documentados y consolidados).

Tomó nota de que las próximas reuniones del Grupo de Coordinación RAWs se celebrarían después de la 3ª Conferencia Mundial de la OIE sobre Bienestar Animal en Kuala Lumpur (noviembre de 2012) y en marzo / abril de 2013.

15. Apropiación, por parte de los países, de los resultados del Proceso PVS

El Dr. François Caya, jefe del departamento de Actividades Regionales de la OIE, subrayó que es importante que los países hagan suyos los resultados del Proceso PVS, que se plasman en los informes de las misiones de Evaluación PVS de la OIE, de los Análisis de brechas PVS, las misiones de la OIE de legislación veterinaria y las misiones de seguimiento del Proceso PVS.

El Dr. Caya recapituló los grandes esfuerzos desplegados por la OIE y los donantes para el Proceso PVS para ayudar a los Países Miembros a fortalecer sus Servicios Veterinarios. Señaló que a la OIE le preocupa que muchos países no hayan asumido los resultados del Proceso PVS, motivo por el cual la OIE estaba aplicando nuevas estrategias a tal efecto.

El Dr. Caya reiteró que, desde que se introdujo la herramienta PVS en 2006, la OIE, con permiso de los países interesados, había estado distribuyendo los informes a los donantes y otros socios, como la FAO. Explicó que la OIE también está designando expertos para que ayuden a los países a organizar mesas redondas con los altos funcionarios que se encargan en sus respectivas administraciones nacionales de la asignación de presupuestos para los Servicios Veterinarios. Los donantes y las organizaciones internacionales y regionales que se interesan por apoyar el desarrollo de capacidad de los Servicios Veterinarios también son invitados. El Dr. Caya explicó que, con ocasión de estas mesas redondas, los expertos de la OIE ayudan a explicar la importancia y el potencial del empleo de los resultados del Proceso PVS. Además, dijo que recientemente la OIE también había ayudado a los países a trasladar estos informes, mediante la vía diplomática, a los altos funcionarios aptos a respaldar el desarrollo de capacidad de los Servicios Veterinarios. Informó a la Comisión de que la OIE se disponía a redactar una guía sobre la apropiación y el uso de los informes y, con permiso de los países en cuestión, trasladaría los informes a las organizaciones regionales pertinentes que hayan firmado un acuerdo de cooperación con la OIE.

Por su parte, los países que soliciten el escrutinio y respaldo de la OIE a lo largo de las diversas etapas del Proceso PVS deberán garantizar un fuerte compromiso político y apoyo por parte de sus gobiernos para aplicar las recomendaciones de los informes en sus planes operativos, basándose en sus prioridades nacionales.

Para concluir, el Dr. Caya afirmó que el objetivo de la OIE de desarrollar la capacidad de los Servicios Veterinarios mediante legislación apropiada y los recursos humanos, físicos y financieros necesarios, solamente será alcanzado si los países se apropian los resultados del Proceso PVS, y por medio de la solidaridad internacional.

16. Presentaciones de las Organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

- **Comisión Europea (CE)**

La Dra. Anne-Sophie Lequarre, representante de la Comisión Europea, actualizó a la Comisión Regional sobre una serie de proyectos colaborativos de investigación zoonosológica, financiados por la Comisión Europea, que están llevando a cabo científicos europeos y asiáticos. Tomó nota de que estos proyectos abarcan enfermedades que plantean un riesgo particular en Asia (tales como las enfermedades de los peces y enfermedades porcinas de alta virulencia, como la peste porcina clásica, el síndrome disgenésico y respiratorio porcino o la peste porcina africana) y condiciones críticas que constituyen un problema mundial (por ejemplo, la fiebre aftosa o la gripe aviar). También se están estudiando unas cuantas enfermedades endémicas.

La Dra. Lequarre explicó además que los institutos de investigación asiáticos están asociados a las redes globales financiadas por la UE para generar mejores sistemas de vigilancia de las enfermedades mundiales o desarrollar alianzas estratégicas para la coordinación de la investigación de las principales enfermedades infecciosas. Esta colaboración científica se ha establecido desde hace varios años y se han implantado medidas para mantener dichos vínculos.

La cooperación entre los investigadores asiáticos y europeos es importante para optimizar la gestión de nuevas epidemias víricas potenciales y para armonizar las herramientas de diagnóstico y las medidas de prevención de las enfermedades infecciosas.

Por último, la Dra. Lequarre observó que la Comisión Europea realiza actividades de apoyo a las medidas sanitarias validadas por la OIE con objeto de crear capacidades institucionales en el área de la salud pública veterinaria, la sanidad animal, la trazabilidad, la vigilancia de enfermedades zoonóticas y los residuos de los medicamentos veterinarios y la mitigación de la resistencia a los antimicrobianos. Estas actividades fomentan la armonización de normas internacionales y nacionales relativas al comercio a través de la cadena de abastecimiento de producción animal.

- **Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)**

El Dr. Juan Lubroth, Jefe de los Servicios Veterinarios de la FAO, presentó las actividades que se habían llevado a cabo en Asia y el Pacífico. Hizo hincapié en que esta región incluye más de 40 Países Miembros que, en conjunto, poseen una población ganadera de 1 600 millones de rumiantes, 600 millones de porcinos y 11 000 millones de aves de corral. La región posee una tercera parte del ganado mundial.

El Dr. Lubroth explicó que, con vistas a proteger y mejorar la producción agropecuaria en la región, las funciones de la FAO respecto a la mejora de la sanidad animal incluyen la coordinación regional y subregional, la creación de capacidades, la generación y difusión de información, y el apoyo a la implantación en el terreno de las actividades de control de enfermedades. El Dr. Lubroth explicó en detalle algunas actividades relativas a cuestiones transversales, tales como el concepto de Una Sola Salud, el desarrollo de capacidades y el trabajo en red de los laboratorios de diagnóstico, la epidemiología del terreno y enfermedades específicas, por ejemplo, la fiebre aftosa, la influenza aviar altamente patógena y el síndrome disgenésico y respiratorio porcino. Explicó que estas actividades se habían coordinado con otras agencias mediante diversas plataformas, que incluían sin carácter limitativo, el mecanismo regional GF-TADs, la red FAO-OIE de expertos en influenza animal (OFFLU), el Grupo de Ganadería de la ASEAN y la Comisión de Producción y Sanidad Pecuarias para Asia y el Pacífico (APHCA). Explicó además que estas actividades habían sido financiadas principalmente con fondos de la FAO, fondos del Programa de Cooperación Técnica de la FAO, las contribuciones de los países a la APHCA y contribuciones extrapresupuestarias.

- **Secretaría de la Comunidad del Pacífico (SCP)**

El Dr. Ken Cokanasiga, representante de la SCP, presentó las actividades relacionadas con el Proyecto de Red de Bioseguridad de los Animales de Producción Alimentaria, financiada por la AusAID, y actualmente puesto en práctica en Fiji, las Islas Salomón, Papua Nueva Guinea y Vanuatu con objeto de mejorar la sanidad animal y la capacidad de los laboratorios en las islas del Pacífico y de posibilitar la evaluación conforme a las directrices de la OIE a efectos del comercio de animales y de sus productos derivados.

Explicó que los principales objetivos del proyecto eran diseñar protocolos apropiados de investigación de las enfermedades, a fin de obtener la acreditación para los laboratorios de sanidad animal en Fiji y en Papua Nueva Guinea; intensificar la colaboración con Australia; para mejorar la recogida, transporte y manejo de muestras; desarrollar ensayos de suficiencia; establecer un perfil del riesgo zoonosario en estos países; y desarrollar una red profesional.

17. Otros temas

El Dr. Kawashima agradeció al Dr. Barry O'Neil en nombre de los Miembros de la Comisión Regional por su considerable contribución a la Comisión Regional así como a la OIE.

Se levantó la sesión a las 6:15 pm.

.../Anexo

Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ASIA, EXTREMO ORIENTE Y OCEANÍA**

París, lunes 21 de mayo de 2012

Agenda

1. Aprobación del temario (Dr. Toshiro Kawashima, Delegado de Japón y Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía)
2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE (Dr. Barry O’Neil, Delegado de Nueva Zelanda y ex Presidente de la Asamblea Mundial de Delegados)
3. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía (Dr. Toshiro Kawashima)
4. Informe sobre las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Asia y el Pacífico, incluidos los seminarios de puntos focales, una actualización sobre los mecanismos GF-TADs e información sobre el Nuevo Proyecto OIE/JTF para el control de FA en Asia (Dr. Itsuo Shimohira, Representante Regional de la OIE para Asia y el Pacífico)
5. Informe sobre las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para el Sudeste Asiático incluyendo una actualización de la Iniciativa Alto a las Enfermedades Transfronterizas de los Animales y Zoonosis (STANDZ) (Dr. Ronello Abila, Representante Subregional de la OIE para el Sudeste Asiático)
6. Selección de un tema técnico (con cuestionario) a ser propuesto para su inclusión en la agenda de la 82ª Sesión General de la Asamblea mundial de Delegados de la OIE que se celebrará en mayo de 2014 (Dr. Itsuo Shimohira)
7. Resultados de la 27ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía, celebrada en Teherán, Irán, del 19 al 23 de noviembre de 2011 (Dr. Itsuo Shimohira)
8. Confirmación del lugar para la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía a celebrarse en Noviembre 2013 (Dr. Itsuo Shimohira)
9. Selección del tema técnico I (con cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 28ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía (Dr. Itsuo Shimohira)
10. Resultados de la 18ª Reunión de la Subcomisión de la OIE para la Lucha contra la Fiebre Aftosa en Asia Sudoriental y China, celebrada en Lijiang, Yunnan, China (Rep. Pop. de) el 5 al 9 de marzo de 2012 (Dr. Ronello Abila)
11. Propuesta de candidatos para la elección de la Mesa de la Comisión Regional, el Consejo y las Comisiones Especializadas (Comisiones del Código Terrestre, Acuático, Laboratorios y Científica)
12. WAHIS/WAHID: Progresos de su implantación en la región por parte de los Miembros (Depto. de Información Zoonosanitaria)
13. Propuesta para designación de nuevos Centros Colaboradores de la OIE

14. Actualización sobre la Estrategia Regional para el Bienestar Animal (Dr. Ronello Abila)
 15. Apropiación, por parte de los países, de los resultados del Proceso PVS (Dr François Caya, Jefe del Departamento de Actividades Regionales)
 16. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE:
 - Comisión Europea (CE)
 - Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)
 - Secretaría de la Comunidad del Pacífico (SCP)
 - Centro de Desarrollo de la Pesca en Asia Sudoriental (SEAFDEC)
 - Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN)
 - Asociación Sudasiática para la Cooperación Regional (SAARC)
 17. Otros temas
-

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA EUROPA**

París, 21 de mayo de 2012

La Comisión Regional de la OIE para Europa se reunió el 21 de mayo de 2012 en la Maison de la Chimie, París, a las 2:00 p.m. Asistieron a la reunión 131 participantes, incluidos los Delegados y observadores de 44 Miembros de la Comisión y representantes de 10 organizaciones internacionales o regionales:

Miembros de la Comisión: Austria, Bélgica, Bielorrusia, Bosnia y Herzegovina Bulgaria, Croacia, Chipre, Dinamarca, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Alemania, Hungría, Islandia, Irlanda, Israel, Italia, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos, Noruega, Polonia, Portugal, República Checa, Rumania, Rusia, San Marino, Serbia, Eslovaquia, Eslovenia, España, Suecia, Suiza, Tayikistán, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Reino Unido, Uzbekistán

Organizaciones internacionales/regionales: Codex Alimentarius COPA/COGECA ⁴⁶, CVIWUR ⁴⁷, Comisión Europea, EuFMD ⁴⁸, FAO, FEI, FESASS ⁴⁹, Banco Mundial, WSPA

Presidió la reunión el Prof. Nikola T. Belev (Bulgaria), Presidente de la Comisión Regional y Representante Regional para Europa del Este, asistido por el Dr. Ivan Bisiuk (Ucrania), Vicepresidente de la Comisión y el Dr. Ago Pärtel (Estonia), Vicepresidente de la Comisión, y el Dr. Nihat Padkil (Turquía), Secretario General de la Comisión.

El Presidente dio la bienvenida a los Delegados, a los observadores y a los representantes de las organizaciones regionales e internacionales.

1. Aprobación del temario

El temario, que figura en el anexo, fue aprobado por unanimidad y se distribuyó junto con los anexos relativos a los distintos puntos.

2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE

El Presidente de la Comisión Regional señaló que las contribuciones adeudadas por casi todos los países se habían saldado; solo un país continúa aún con pagos atrasados.

⁴⁶ COPA/COGECA: Comité de Organizaciones Profesionales Agrícolas / Confederación General de Cooperativas Agrarias en la Unión Europea

⁴⁷ CVIWUR: The Central Veterinary Institute, / Wageningen UR

⁴⁸ EuFMD: Comisión Europea para la Lucha contra la Fiebre Aftosa

⁴⁹ FESASS: Federación Europea para la Sanidad Animal y la Seguridad Alimentaria

3. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Europa e Informe sobre las actividades de la Representación Regional de la OIE para Europa del Este, incluidos los seminarios de puntos focales

El Presidente de la Comisión Regional y Representante Regional facilitó información sobre las actividades llevadas a cabo por la Representación Regional de la OIE para Europa del Este durante los primeros meses de 2012. En el marco del Programa de Refuerzo de Capacidades de la OIE, se organizaron dos talleres en la región: un Seminario dirigido a los Puntos focales nacionales sobre la fauna silvestre en Pravets (Bulgaria), del 23 al 25 de enero de 2012, con participantes de 41 Miembros de Europa, y un Seminario dirigido a los Puntos focales nacionales de la OIE para el bienestar animal dirigido a los países de Europa del Este, en Kiev (Ucrania), del 6 al 8 de marzo de 2012, con participantes de 21 Miembros.

El Prof. Belev informó que, en ocasión del seminario celebrado en enero de 2012 en Bulgaria, se suscribió un acuerdo para el establecimiento de un centro internacional de control de enfermedades de la fauna silvestre. Firmaron el acuerdo el Sr. Bernard Loze, Presidente del Consejo Internacional para la Caza y la Conservación de la Vida Silvestre (CIC), y el Gobierno de Bulgaria, representado por el Dr. Miroslav Naydenov, Ministro de Agricultura y Alimentación, en presencia del Dr. Bernard Vallat, Director General de la OIE, y del Prof. Nikola Belev, Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Europa y Representante Regional de la OIE para Europa del Este.

El Prof. Belev dio cuenta a los Delegados de su participación en la Cuarta Reunión del Comité Directivo Regional (SC4) del Marco Mundial para el Control Progresivo de las Enfermedades Transfronterizas de los Animales (GF-TADs) para Europa, celebrado en Bruselas (Bélgica), especificando que su contribución se había centrado principalmente en la discusión del proyecto de Plan de Acción del GF-TADs (2012-2016).

El Prof. Belev resaltó el hecho de que, durante el periodo que abarca el informe, se había entablado y mantenido la comunicación con los gobiernos de varios Miembros de la Comisión Regional de la OIE para Europa (Serbia, Ucrania, Bulgaria, Italia, Alemania, Kazajstán, Uzbekistán, Rusia, Turquía, Croacia, Kirguistán, Turkmenistán y Azerbaiyán).

Con referencia a la situación epizootica del primer semestre de 2012, el Prof. Belev indicó que entre las principales preocupaciones de la Comisión Regional de la OIE para Europa figuraron la peste porcina africana, la peste porcina clásica y la fiebre aftosa, señaló además la propagación del virus de Schmollenberg, la rabia y la fiebre del Nilo Occidental en varios países de Europa Occidental.

El Prof. Belev confirmó a los Delegados que la 25ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa se celebrará del 17 al 21 de septiembre de 2012 en Fleesensee (Alemania). Informó a los participantes que el 17 de septiembre, se organizará antes del inicio de la Conferencia un seminario de formación dirigido a los Delegados de la OIE designados recientemente.

Por último, el Prof. Belev anunció que, el 1 de mayo de 2012, la Dra. Valentyna Sharandak (Ucrania) había sido designada como Asistente Técnica de la Representación Regional de la OIE para Europa del Este en Sofía (Bulgaria).

4. Informe sobre las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE en Bruselas

La Dra. Nadège Leboucq, Representante Subregional de la OIE en Bruselas, informó a los Delegados que, en noviembre de 2011, se reforzó la plantilla de la Representación Subregional de la OIE con la designación del Dr. Stéphane de La Rocque, Oficial de Proyectos de Salud Pública Veterinaria, quien se encarga concretamente de fortalecer la colaboración entre la OIE y la OMS en las cuestiones relativas a la interfaz entre humanos y animales.

La Dra. Leboucq presentó un informe del programa de trabajo implementado por la Representación Subregional durante el primer semestre de 2012, haciendo hincapié en que cumple con el componente regional del Quinto Plan Estratégico de la OIE (2011–2016) y con las recomendaciones de las recientes conferencias mundiales y regionales organizadas por la OIE. Indicó que el programa estaba estructurado en torno a dos principales áreas de actividad: la realización de las actividades regionales de la OIE en apoyo de la Representación Regional de la OIE para Europa del Este, y la intensificación de la comunicación con diversas sedes de instituciones y organizaciones establecidas en Bruselas.

En lo referente a la primera área de actividad, la Dra. Leboucq señaló que, en el periodo comprendido entre el 1 de enero y el 30 de abril de 2012, el personal de la Representación Subregional participó en diez reuniones regionales de coordinación de sanidad y bienestar de los animales, incluido un seminario dirigido a los Puntos focales de la OIE para la fauna silvestre (Bulgaria, enero de 2012) y otro a los Puntos focales para el bienestar de los animales (Ucrania, marzo de 2012). Entre las próximas reuniones programadas, la Dra. Leboucq destacó los cuatro principales eventos para la región: (i) la 25ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE (Alemania, septiembre de 2012), (ii) el seminario de los Puntos focales de la OIE para los productos veterinarios (noviembre de 2012), (iii) el seminario de los Delegados de la OIE designados recientemente (Alemania, septiembre de 2012) y (iv) el taller regional sobre los Organismos veterinarios estatutarios para los países de Asia Central (lugar por determinar, diciembre de 2012). La Dra. Leboucq recordó también que la Representación Subregional estaba encargada de administrar el sitio web regional de la OIE (www.rr-europe.oie.int), donde se publican todas las actividades regionales y subregionales.

La Dra. Leboucq añadió que la Representación Subregional se reunió con varias instituciones y organizaciones europeas para discutir cuestiones tanto europeas como mundiales. Además, la Representación Subregional contribuyó a facilitar las relaciones con la CE sobre diversas cuestiones técnicas (Sistema de Información sobre las Enfermedades de los Animales – ADIS – la nueva legislación zoonosológica, el virus de Schmallerberg, la autoevaluación de los Países Miembros de la Unión Europea – UE – con la herramienta PVS de la OIE, entre otros).

La Dra. Leboucq señaló que la Representación Subregional en Bruselas, en su capacidad de Secretaría del GF-TADs Europa, en colaboración con la FAO y la CE, también trabajó en la elaboración del Plan de Acción Quinquenal del GF-TADs Europa (2012–2016) y ayudó en la organización de la cuarta reunión del Comité Directivo del GF-TADs Europa (enero de 2012, Bruselas, Bélgica), durante la cual se validó el Plan de Acción.

Para finalizar, la Dra. Leboucq destacó la contribución continua de la Representación Subregional en la elaboración de la Estrategia Mundial para la Fiebre Aftosa de la FAO y la OIE, y en la organización de la Conferencia Mundial sobre la Fiebre Aftosa (Tailandia, junio de 2012), en el contexto de su participación en el Grupo de trabajo de la fiebre aftosa del GF-TADs.

5. Selección de un tema técnico (con cuestionario) para que se incluya en el temario de la 82ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE que se celebrará en mayo de 2014

La Comisión Regional propuso que se incluyera el siguiente tema técnico (con cuestionario para los Miembros) en el temario de la 82ª Sesión General:

- “Categorización y priorización de las enfermedades animales”

6. Selección de un tema técnico (sin cuestionario) para que se incluya en el temario de la 25ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa, que se celebrará en Fleesensee, Alemania, del 17 al 21 de septiembre de 2012

Se aprobó la inclusión en el temario de la 25ª Conferencia Regional de la Comisión Regional de la OIE para Europa del siguiente tema técnico (sin cuestionario):

- “Etapas hacia un enfoque regional común del bienestar animal en Europa”

La Dra. Leboucq recalcó que este tema sería redundante, puesto que ya se había incluido el punto en el temario de la 25ª Conferencia (“Enfoque de la OIE sobre el Bienestar Animal en Europa del Este”) por lo que el temario se adaptará en consecuencia.

7. Organización de la 25ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa

La Dra. Karin Schwabenbauer, Delegada de Alemania, confirmó que la 25ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa se celebrará en Fleesensee (Alemania) del 17 al 21 de septiembre de 2012, e invitó a todos los Delegados a asistir a este importante evento y a inscribirse mediante el sitio web de la OIE dedicado a la Conferencia.

8. Organismos veterinarios estatutarios, actividades piloto en la región

La Dra. Nadège Leboucq, Representante Subregional de la OIE en Bruselas recordó que, aunque los Organismos Veterinarios Estatutarios (OVE) no forman parte de la Autoridad Veterinaria según las Normas de la OIE, son componentes esenciales de apoyo a la buena gobernanza de los Servicios Veterinarios. Asimismo, desempeñan un papel crucial en el registro de los veterinarios y paraprofesionales de veterinaria, así como para el establecimiento de normas mínimas para la formación inicial y continua de dicho personal y del código de conducta de la profesión veterinaria. Las normas de la OIE sobre la calidad y la evaluación de los Servicios Veterinarios incluyen disposiciones específicas relativas a los OVE (o las autoridades equivalentes).

La OIE prevé organizar un seminario regional sobre el papel de los OVE en la buena gobernanza de los Servicios Veterinarios en diciembre de 2012, con objeto de despertar la conciencia sobre la importancia de los OVE entre los países interesados. Aunque el seminario está dirigido principalmente a los países de Europa del Este, estará abierto a otros países de la región que deseen participar.

9. Propuesta de candidatos para la elección de la Mesa de la Comisión Regional, el Consejo y las Comisiones Especializadas (Comisiones del Código Terrestre, Animales Acuáticos, Laboratorios y Científica)

El Prof. Belev invitó a los Delegados a designar candidatos para los siguientes cargos.

Mesa de la Comisión Regional

Los Delegados de la Región aprobaron por unanimidad los siguientes nombres propuestos:

Presidente: Dr.	Ago Pärtel (Estonia)
Vicepresidente:	Dr. Ivan Bisiuk (Ucrania)
Vicepresidente:	Dr. Lucio Ignacio Carbajo Goñi (España)
Secretario General:	Dr. Nihat Pakdil (Turquía)

Reconociendo la considerable contribución del Prof. Belev a la mejora de la Sanidad Animal en la región, se decidió por unanimidad nombrarlo Presidente Honorario de la Comisión Regional de la OIE.

Consejo

Los Delegados de la región aprobaron por unanimidad los siguientes nombres propuestos:

Dra. Karin Schwabenbauer (Alemania), como Presidente del Consejo

Dr. Evgeny Nepoklonov (Rusia), como miembro del Consejo

Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Terrestres

Los Delegados de la región aprobaron por unanimidad los siguientes nombres propuestos:

Dr. Etienne Bonbon (Francia), como Vice-Presidente de la Comisión

Comisión Científica para las Enfermedades de los Animales

Se decidió por unanimidad volver a nombrar a los dos representantes de Europa que habían integrado previamente la Comisión Científica para las Enfermedades de los Animales:

Dr. Kris De Clercq (Bélgica), como Vice-Presidente de la Comisión

Prof. Thomas C. Mettenleiter (Alemania), como Miembro de la Comisión

Comisión de Normas Biológicas

Se decidió por unanimidad volver a nombrar a los dos representantes de Europa que habían integrado previamente la Comisión de Normas Biológicas:

Prof. Vincenzo Caporale (Italia), como Presidente de la Comisión

Dr. Paul Townsend (Reino Unido) como miembro de la Comisión

Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Acuáticos

Los Delegados de la región aprobaron por unanimidad los siguientes nombres propuestos:

Dr. Franck Berthe (Francia), como Presidente de la Comisión

Dra. Brit Hjeltnes (Noruega) como miembro de la Comisión

10. Apropiación, por parte de los países, de los resultados del Proceso PVS

El Dr. François Caya, Jefe del Departamento de Actividades Regionales de la OIE subrayó la importancia de que los países se apropien de los resultados del Proceso PVS, según se refleja en los informes de las misiones de evaluación PVS inicial y de seguimiento, de análisis de brechas PVS y de legislación veterinaria.

El Dr. Caya resumió los grandes esfuerzos desplegados por la OIE y los donantes del Proceso PVS para apoyar a los Países Miembros en el refuerzo de capacidades de sus Servicios Veterinarios. Señaló la preocupación de la OIE por el hecho de que algunos países no se apropien de los resultados del Proceso PVS, motivo por el cual la OIE está implementando nuevas estrategias para promover dicha apropiación.

El Dr. Caya reiteró que, desde la introducción de la Herramienta PVS de la OIE en 2006, la OIE, con autorización de los países interesados, ha distribuido informes a los donantes y a otras instituciones asociadas tales como la FAO. Explicó que la OIE también asigna expertos para que asistan a los países en la organización de mesas redondas con oficiales de alto rango de sus gobiernos responsables de las asignaciones de presupuesto a los Servicios Veterinarios. Igualmente son invitados a las mesas redondas los donantes y las organizaciones internacionales y regionales interesadas en apoyar el refuerzo de capacidades de los Servicios Veterinarios. Explicó que, durante estas mesas redondas, los expertos de la OIE ayudan explicando la importancia y el uso potencial de los resultados del Proceso PVS. El Dr. Caya, indicó que, recientemente, la OIE también ayuda a los países en la distribución de los informes, por vía diplomática, a los oficiales de

alto rango que podrían apoyar el refuerzo de capacidades de los Servicios Veterinarios. Informó a la Comisión que la OIE trabaja en la redacción de una guía sobre la apropiación y uso de los informes y, previa autorización de los países interesados, los transmitirá a las organizaciones regionales pertinentes que han firmado acuerdos de cooperación con la OIE.

Por su parte, los países que solicitan el escrutinio y apoyo de la OIE a lo largo de las diversas etapas en el Proceso PVS deben garantizar un firme compromiso político y apoyo de sus gobiernos para poner en práctica las recomendaciones de los informes en sus planes operativos, basados en las prioridades nacionales.

El Dr. Caya concluyó precisando que el objetivo de la OIE de reforzar las capacidades de los Servicios Veterinarios con la legislación apropiada y los recursos humanos, físicos y financieros necesarios podría ser alcanzado únicamente por los países que se apropien de los resultados del Proceso PVS y con la solidaridad internacional.

11. Propuesta para la designación de nuevos Centros Colaboradores de la OIE

La Comisión Regional para Europa tomó nota de que según la política de la organización convenida por el Consejo de la OIE en 2011, se designará un solo Centro Colaborador dentro de una región para un mismo tema. Sin embargo, en febrero de 2012, el Consejo decidió que el vasto tema del bienestar animal se dividiera en tres áreas: animales de producción, animales de laboratorio y animales de compañía.

La Comisión Regional para Europa recibió una solicitud de reconocimiento de Centro Colaborador en 2012. Suecia propone que el Centro Sueco de Bienestar Animal (SCAW) sea Centro Colaborador de la OIE para el Bienestar Animal de los Animales de Producción. La Comisión Regional invitó al Dr. Leif Denneberg, Delegado de Suecia ante la OIE, a presentar en breve los fundamentos de su propuesta. La Comisión Regional la adoptó para envío a las Comisiones Relevantes de la OIE.

12. Actualización sobre las acciones de la OIE en relación con el virus de Schmallenberg

La Dra. Elisabeth Erlacher-Vindel, Jefa Adjunta del Departamento Científico y Técnico de la OIE, informó a los Delegados que, tras la emergencia de un nuevo virus denominado “virus de Schmallenberg” en varios países de Europa Occidental en el otoño de 2011, los Países Miembros pidieron a la OIE información y pautas de orientación.

La Dra. Erlacher-Vindel señaló que, con arreglo a su mandato y compromiso de garantizar la “excelencia científica y el suministro oportuno de información y de asesoramiento disponible para los Servicios Veterinarios nacionales y otras partes interesadas” (que es uno de los objetivos del Quinto Plan Estratégico de la OIE), la OIE decidió (i) que en breve se convocará a una reunión de expertos para que examine los conocimientos existentes; (ii) que responda a las peticiones de los Países Miembros de la OIE.

La Dra. Erlacher-Vindel explicó que el informe de la reunión se validó, con enmiendas menores, por la Comisión Científica de la OIE y que los resultados se publicaron en el sitio web de la OIE en febrero de 2012. Sin embargo, como esta información estaba basada en los conocimientos preliminares, la OIE organizó una segunda reunión el 14 de mayo de 2012 para tener en cuenta la nueva información y actualizar, durante la presente semana, la publicación en el sitio web de la OIE.

La Dra. Erlacher-Vindel observó que, contando con el apoyo de sus Laboratorios de Referencia y Centros Colaboradores, la OIE pudo facilitar a sus Países Miembros opiniones expertas consolidadas e intercambiar de manera transparente la información disponible.

La Dra. Karin Schwabenbauer, Delegada de Alemania ante la OIE, expresó su preocupación respecto a algunos problemas relativos al procedimiento de notificación inmediata de enfermedades emergentes mediante WAHIS y la ulterior difusión de la información a los Miembros, y sugirió que se discutiera el procedimiento.

13. WAHIS/WAHID: Progresos de su implantación en la región por parte los Miembros

La Dra. Simona Forcella, Comisionada en el Departamento de Información Sanitaria, presentó el informe de situación semestral y anual para 2011 de los países/territorios en la región así como el número de respuestas al Cuestionario sobre las Enfermedades de la Fauna Silvestre recibidas de los Miembros de la región, indicando aquellos que no han presentado aún sus informes, o los que lo han enviado en forma parcial, y les instó a presentarlos cuanto antes. El 83 % de Miembros de la región presentaron los informes anuales completos para 2011. Para terminar, la Dra. Forcella hizo hincapié en la importancia que reviste el hecho de que los países/territorios remitan con regularidad la información sanitaria a la OIE.

14. Resultados del Primer Seminario de Puntos Focales en Comunicación celebrado en Praga, República Checa, del 28 al 30 de septiembre de 2011

La Sra. Maria Zampaglione, Jefa de la Unidad de Comunicación de la OIE, anunció que, tras la inclusión de la “Comunicación” como uno de los componentes de la formación en el marco del Programa de Refuerzo de Capacidades de la OIE para los Puntos focales nacionales, se organizó el primer seminario regional de la OIE sobre comunicación en Praga (República Checa), del 28 al 30 de septiembre de 2011.

La Sra. Zampaglione explicó que habían asistido al seminario los representantes de 37 de los 53 Países Miembros de la región europea, junto con cinco ponentes invitados. Resaltó el hecho de que 26 países estuvieron representados por los Puntos focales para la comunicación designados oficialmente, y que 16 de ellos eran profesionales de la comunicación y/o veterinarios que trabajan en el área de la comunicación.

La Sra. Zampaglione indicó que el seminario de la OIE había suscitado muchos comentarios positivos, en su mayor parte para mostrar el aprecio por la iniciativa de la OIE de crear una red de comunicadores en la región o para pedir que la OIE desarrolle una plataforma que permita compartir el conjunto de herramientas de comunicación y documentos. La Sra. Zampaglione comentó que dicha herramienta no solo servirá como punto de referencia para la comunicación en lo referente a la sanidad animal en la región, sino que además permitirá que los países con pocos recursos accedan a dicho material a un coste limitado o gratuitamente, para uso propio. La Sra. Zampaglione informó que la OIE está trabajando en ese proyecto.

15. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

- **Comisión Europea (CE)**

El Dr. Andrea Gavinelli, Jefe de la Unidad de Bienestar de la Dirección General de Salud y Consumidores de la Comisión Europea (DG SANCO), recordó a los participantes que, mediante las resoluciones formales aprobadas en la 74ª y 75ª Sesiones Generales en 2006 y 2007, la OIE reconoció que las estrategias regionales son importantes para fortalecer la puesta en práctica de las normas de bienestar animal; sin embargo, la región europea de la OIE no ha desarrollado aún tales estrategias.

El Dr. Gavinelli informó a los Delegados acerca de los resultados del Seminario dirigido a los Puntos focales de la OIE para el bienestar animal, celebrado en Kiev (Ucrania) del 6 al 8 de marzo de 2012, explicando que la reunión, dirigida a los países de Europa del Este, examinó las necesidades y opciones disponibles para apoyar a los países europeos, aparte de los Miembros de la UE, a implementar las normas de bienestar animal de la OIE.

El Dr. Gavinelli informó que, a este efecto, los participantes discutieron si sería preferible en un primer momento, trabajar sobre uno o algunos temas/áreas específicos, en vez de en una estrategia que aborde todas las normas de bienestar animal de la OIE. Sobre esta base, se propuso explorar la posibilidad de establecer grupos de proyecto que trabajen juntos para ayudar a mejorar el bienestar animal en un área identificada, y evaluar de nuevo esta opción en la reunión de la Comisión Regional durante la Sesión General de la OIE. El Dr. Gavinelli explicó que, como primera medida, sería necesario identificar las áreas en las que los Países Miembros de la OIE en la región,

principalmente aquellos que no son miembros de la UE, se beneficien de dicha cooperación. En este sentido, se identificó como un tema apropiado el sacrificio de animales para el consumo humano, en particular, en lo relativo a la importación/exportación de carne y productos cárnicos. El Dr. Gavinelli confirmó que se evaluará la idoneidad de esta y de otras opciones.

El Dr. Gavinelli destacó que una transferencia de conocimientos de los países que han implantado las normas de la OIE ayudaría a otros en sus esfuerzos por alcanzar este objetivo. Además, la difusión de los conocimientos se vería facilitada por la implicación de todos los interesados, organizaciones internacionales y autoridades nacionales competentes.

Por último, el Dr. Gavinelli propuso que la experiencia obtenida del trabajo preliminar en las áreas identificadas ayude a orientar las actividades futuras, incluso a desarrollar, a largo plazo, una estrategia general europea de bienestar animal si se considerara necesaria.

- **Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)**

El Dr. Andriy Rozstalny (Oficina Regional de la FAO para Europa y Asia Central) explicó que más de la mitad de la población económicamente activa en la mayoría de países de Europa y Asia Central trabaja en el sector agropecuario. En este contexto, la producción ganadera sigue siendo la principal fuente de proteínas, por tanto, un factor clave de la economía rural de estos países.

El Dr. Rozstalny señaló que, por las razones abajo indicadas, estos países no están en condiciones de cumplir las normas internacionales de sanidad animal, y que esta es la limitación más seria sobre su capacidad para promover el sector pecuario.

1. Enfermedades transfronterizas de los animales (TADs) y zoonosis: el Dr. Rozstalny comentó que la emergencia y propagación progresiva de las enfermedades animales en la región, tales como la peste porcina africana, la brucelosis y la rabia, planteaba un grave problema económico y social y un alto riesgo para los países vecinos, incluidos los países de la UE.
2. La falta de acceso a los servicios de sanidad animal: el Dr. Rozstalny señaló que las políticas de apoyo a la sanidad animal de estos países, en su mayoría basadas en un Estado centralizado, no han sido mejorados aún para adaptarlas al sector pecuario en una economía de mercado.

El Dr. Rozstalny recordó a los participantes que, desde 1989, la FAO ha contribuido activamente a la mejora de las políticas zoonitarias en los países de Europa y Asia Central. Además, junto con otros organismos de las Naciones Unidas y organizaciones internacionales, como la OIE, la OMS, la CE y sus comités (CODEX, EuFMD, entre otros), la FAO ha asistido a los gobiernos en el desarrollo del sector pecuario, ayudándoles así a incrementar el número de posibles socios comerciales en este sector.

Entre las iniciativas de Sanidad Animal promovidas en la región, el Dr. Rozstalny mencionó la asistencia de emergencia para ayudar al control de la peste porcina africana en Georgia; la evaluación de la situación de la peste porcina africana en Azerbaiyán; la asistencia para el control de la brucelosis en Armenia; los sistemas de información para mejorar la toma de decisiones en materia de seguridad alimentaria en el marco de la Dimensión Oriental de la Política Europea de Vecindad (ENP); y el desarrollo de la legislación veterinaria en Tayikistán.

Se levantó la sesión a las 6:15 pm.

.../Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA EUROPA**

París, lunes 21 de mayo de 2012

Agenda

1. Adopción de la Agenda (Dr. Nikola T. Belev, Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Europa y Representante Regional de la OIE para Europa del Este)
 2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE (Dr. Nikola T. Belev)
 3. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Europa e Informe sobre las actividades de la Representación Regional de la OIE para Europa del Este, incluidos los seminarios de puntos focales (Dr. Nikola T. Belev)
 4. Informe sobre las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE en Bruselas (Dra. Nadège Leboucq, Representante Subregional de la OIE en Bruselas)
 5. Selección de un tema técnico (con cuestionario) a ser propuesto para su inclusión en la agenda de la 82ª Sesión General de la Asamblea mundial de Delegados de la OIE, que se celebrará en mayo de 2014 (Dr. Nikola T. Belev)
 6. Selección de un tema técnico (sin cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 25ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa, que se celebrará en Fleesensee, Alemania, del 17 al 21 de septiembre de 2012 (Dr. Nikola T. Belev)
 7. Organización de la 25ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa (Dr Karin Schwabenbauer, Vice Presidenta del Consejo y Delegada de Alemania ante la OIE)
 8. Organismos Veterinarios Estatutarios, actividades piloto en la región (Dra. Nadège Leboucq)
 9. Propuesta de candidatos para la elección de la Mesa de la Comisión Regional, el Consejo y las Comisiones Especializadas (Comisiones del Código Terrestre, Acuático, Laboratorios y Científica) (Dr Karin Schwabenbauer)
 10. Apropiación, por parte de los países, de los resultados del Proceso PVS (Dr François Caya, Jefe del Departamento de Actividades Regionales)
 11. Propuesta para designación de nuevos Centros Colaboradores de la OIE
 12. Actualización sobre las acciones de la OIE en lo relacionado al virus de Schmallenberg (Dr Elisabeth Erlacher-Vindel, Jefa Adjunta del Depto. Científico y Técnico)
 13. WAHIS/WAHID: Progresos de su implementación en la región por parte de los Miembros (Depto. de Información Zoonosanitaria)
 14. Resultados del primer Seminario de Puntos Focales en Comunicación celebrado en Praga, Republica Checa del 28 al 30 de Septiembre de 2011 (Sra. Maria Zampaglione, Jefa de la Unidad de Comunicación)
 15. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE
 - Comisión Europea (CE)
 - Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO)
-

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ORIENTE MEDIO**

París, 21 de mayo de 2012

La Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio se reunió el 21 de mayo de 2012 en la Maison de la Chimie, en París, a las 2.00 p.m. Asistieron a la reunión 40 participantes, incluidos Delegados y observadores de 14 Miembros de la Comisión, y representantes de 4 organizaciones internacionales o regionales:

Miembros de la Comisión: Afganistán, Chipre, Egipto, Emiratos Árabes Unidos, Jordania, Irak, Irán, Líbano, Omán, Qatar, Arabia Saudí, Sudán, Turquía y Yemen.

Países/territorios observadores: Francia, Italia.

Organizaciones internacionales/regionales: FAO, ICFAW, IFAH, WSPA

La reunión fue presidida por el Dr. Kassem Al-Qahtani (Qatar), Presidente de la Comisión, asistido por ambos Vicepresidentes, el Dr. Ali Al-Sahmi (Omán) y el Dr. Abdul Ghaniy Y.m. Al Fadhl (Arabia Saudí).

El Presidente dio la bienvenida a los Delegados, a los observadores y a los representantes de las organizaciones internacionales.

1. Aprobación del temario

El temario, que figura en el anexo, se adoptó por unanimidad y se distribuyó junto con los anexos relativos a los distintos puntos.

2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE

El Presidente de la Comisión Regional señaló que las contribuciones pendientes de un cierto número de países constituyen un problema, e instó a los Miembros a satisfacer cuanto antes los pagos retrasados, en caso de tenerlos. El presidente añadió que los Países Miembros deberían contribuir asimismo, de forma voluntaria, a respaldar el presupuesto de la Representación Regional de Beirut, con el fin de garantizar la extensión del programa de actividades.

El Dr. Al-Qahtani señaló que el apoyo para las actividades de la Comisión Regional y de la Representación Regional deberá ser encauzado para encontrar nuevas fuentes de financiación para sus actividades. Asimismo, informó a los participantes en la reunión de que la estrategia para ponerse en contacto con nuevos donantes potenciales había sido discutida por la Mesa ejecutiva de la Comisión durante su reunión en Dubai, en marzo de 2012.

3. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio

El Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio recordó los principales objetivos de esta Comisión Regional, e hizo especial hincapié en cuestiones relativas a la situación zoonosanitaria en la región y en la importancia que reviste mejorar la calidad de los Servicios Veterinarios de conformidad con las normas de la OIE. El Dr. Al-Qahtani dijo que la Comisión Regional había celebrado su 11ª conferencia en Beirut, Líbano, en octubre de 2011, y subrayó sus fructíferos resultados y recomendaciones. Puso de relieve que serían necesarios esfuerzos conjuntos para asegurar una implantación armonizada de estas recomendaciones.

El Dr. Al-Qahtani subrayó la eficaz y activa cooperación existente entre la Comisión y la Representación Regional de la OIE, basada en Beirut, orientada principalmente a aplicar programas de fortalecimiento de las capacidades de los Servicios Veterinarios, y de control y gestión de las enfermedades animales, en especial las de carácter transfronterizo.

4. Informe sobre las actividades y el programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Oriente Medio, incluidos los seminarios de puntos focales y las actividades de los mecanismos GF-TAD

El Dr. Ghazi Yehia, Representante Regional de la OIE para Oriente Medio, presentó los principales objetivos de las actividades llevadas a cabo por la Representación Regional durante el último año.

El Dr. Yehia explicó que uno de los principales objetivos de su Representación Regional es reforzar la capacidad de los Servicios Veterinarios y contribuir a la prevención y el control de las enfermedades animales en la región. Recordó a los participantes que la Representación Regional contribuye a mejorar los sistemas de información zoonosanitaria, así como a fortalecer la colaboración con las organizaciones regionales e internacionales, a organizar conferencias y seminarios que ayudan a tratar temas específicos relacionados con la salud pública y animal, promoviendo la creación de laboratorios de referencia regionales y coordinando las actividades de los laboratorios a fin de asegurarse de que están adaptados a las necesidades regionales.

El Dr. Yehia recordó que, desde 2006, la Representación Regional ostenta el secretariado del Comité de Dirección Regional del GF-TADs OIE/FAO. Asimismo, destacó la importancia de estrechar la colaboración con otras organizaciones, tales como el Programa de Control de Zoonosis del Mediterráneo de la Organización Mundial de la Salud (WHO/MZCP), AU-IBAR y AOAD.

El Dr. Yehia dio cuenta de los principales resultados de los seminarios de los puntos focales nacionales de la OIE organizados durante el año, así como de la asistencia prestada a los países que habían solicitado proyectos de hermanamiento con Laboratorios de Referencia de la OIE. También presentó las conclusiones de la Conferencia Regional sobre el muermo, celebrada en Dubai en abril de 2012, y de las reuniones del comité directivo regional de GF-TADs y la hoja de ruta fiebre aftosa-PCP, que también se celebraron en Dubai en abril de 2012. En cuanto a la reunión del Comité de Dirección Regional del GF-TADs, el representante regional informó de que, durante la reunión, se aprobaron los términos de referencia para el GF-TADs de Oriente Medio. También fue presentado un plan de acción quinquenal, que será aprobado tras una consulta electrónica.

El Dr. Yehia expuso las actividades previstas para el año venidero, tales como el seminario regional sobre la fiebre del valle del Rift, que se celebrará en septiembre de 2012, junto con la representación subregional de África oriental. Observó que esta última actividad todavía estaba por confirmar.

Por último, el Dr. Yehia anunció a la Comisión que el profesor Vincenzo Caporale había empezado a trabajar para la Representación Regional como asesor especial.

5. Selección de un tema técnico (con cuestionario) para proponer su inclusión en la agenda de la 82ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE (mayo de 2014)

La Comisión Regional propuso el siguiente tema técnico (con cuestionario a los Miembros) para su inclusión en la agenda de la 82ª Sesión General:

- “Mejora de las medidas de bioseguridad en los laboratorios nacionales”

6. Selección del tema técnico I (con cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 12ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio

Se aprobó el siguiente tema técnico (con cuestionario) para la 12ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio:

- “Formación continua e incorporación del concepto “Una Sola Salud”

Se propuso el siguiente tema técnico (sin cuestionario) para su inclusión en el temario, con la condición que siga siendo una cuestión de actualidad en el momento de la conferencia:

- “Aplicación correcta del sacrificio halal”

7. Resultados de la 11ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio, celebrada en Beirut, Líbano, del 3 al 6 de octubre de 2011

El Dr. Yehia presentó los resultados de la 11ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio, que había tenido lugar en Beirut en octubre de 2011.

Empezó informando que los participantes habían discutido sobre la situación zoonosológica de la región y las actividades para coordinar su vigilancia y control. También aclaró que la Comisión había confirmado su compromiso de seguir trabajando para fortalecer las capacidades técnicas, la gestión, la legislación y la gobernanza general de los Servicios Veterinarios de los Países Miembros, y para promover los programas de hermanamiento de laboratorios de la OIE a fin de mejorar las capacidades de los laboratorios nacionales en la región.

El Dr. Yehia dijo que se había sugerido que la Comisión Regional discutiese un plan para tratar las necesidades en materia de bienestar de los animales en la región, y que se habían formulado dos recomendaciones sobre dos temas técnicos: “Preparación de un plan estratégico veterinario y análisis de costo-beneficio” y “Programas de extensión referido a las actividades de los Servicios Veterinarios”.

8. Confirmación del lugar de la 12ª Conferencia de la Comisión Regional para Oriente Medio

El Delegado de Jordania, Dr. Nasser El-Deen Al-Hawamdeh, propuso a la Comisión Regional que la 12ª Conferencia de la Comisión se celebre en Amán, Jordania, en septiembre de 2013.

La propuesta fue aprobada por unanimidad.

9. Candidatos propuestos para las elecciones de la Mesa de la Comisión Regional, el Consejo y las Comisiones Especializadas (Código Terrestre, Acuático, Laboratorios y Científica)

Mesa de la Comisión Regional

Presidente	:	Dr. Kassem Al-Qahtani (Qatar)
Vicepresidente	:	Dr. Ali Abdullah Al-Sahmi (Omán)
Vicepresidente	:	Dr. Abdulghani Y. Al Fadhl (Arabia Saudí)
Secretario General	:	Dr. Salah Fadhil Abbas (Irak)

Consejo

Dr. Nasser El-Deen Al-Hawamdeh (Jordania)

Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Terrestres

Dr. Mustafa Hassan (Sudán)

Comisión Científica para las Enfermedades Animales

Prof. Hassan Aidaros (Egipto)

Comisión de Normas Biológicas

Dr. Ahmad Al Majali (Jordania)

Comisión de Normas Sanitarias para los Animales Acuáticos

Dr. Mohamed Al Abdullah (Qatar)

10. Resultados de la Conferencia sobre el muermo celebrada en Dubai, del 23 al 26 de abril de 2012

La Dra. Suzanne Münstermann, del departamento Científico y Técnico, presentó los resultados de la Conferencia sobre el muermo para la región de Oriente Medio, que se había celebrado en Dubai, del 22 al 25 de abril de 2012.

La Dra. Münstermann explicó que ha habido una remergencia del muermo en la región en los últimos años y que especialmente cuatro países (Afganistán, Bahrein, Kuwait y Líbano) habían notificado la presencia de la enfermedad a la OIE y que tres de ellos habían implantado programas de erradicación. Puesto que, por consiguiente, preocupa que se siga propagando esta enfermedad zoonótica transfronteriza y, además, es necesario conocer mejor la situación en otros países, la OIE organizó esta conferencia.

La Dra. Münstermann informó que los representantes de 14 países de la región de Oriente Medio habían participado en la conferencia. Representantes de Brasil, India, la UE, la Federación Ecuéstre Internacional (FEI) y las federaciones ecuestres nacionales de Jordania, Egipto, Irak, Arabia Saudí y Emiratos Árabes Unidos también participaron en la conferencia, siendo el número de total de participantes de 97.

La Dra. Münstermann subrayó que el concepto de “libre de enfermedad” de la OIE y las diferentes maneras de cumplirlo fueron presentados por el director general de la OIE durante la conferencia. También mencionó que el Dr. Vallat había declarado que la OIE podría contemplar la posibilidad de incluir la enfermedad del muermo en la lista de enfermedades para las que la OIE reconoce un estatus zoonosario. La Dra. Münstermann explicó que el director general de la OIE también había hablado del concepto de “subpoblaciones”, es decir, según se aplica a subpoblaciones de un grupo particular de caballos de primera calidad, con el objetivo de introducir condiciones especiales para sus movimientos internacionales, como ya se hace en el interior de la UE con los caballos registrados. La Dra. Münstermann informó a la comisión de que la OIE, en colaboración estrecha

con la FEI, estaba trabajando a la sazón sobre el desarrollo de directrices para esta subpoblación y las condiciones que se deberían cumplir en términos de registro, bioseguridad, certificación veterinaria y eventos internacionales específicos con medidas de bioseguridad apropiadas.

La Dra. Münstermann informó de que, durante la conferencia, los países de la región que habían padecido brotes de muermo habían hecho presentaciones sobre las medidas de control sanitario que se habían tomado, mientras que el país anfitrión, EAU, explicó las medidas tomadas para mantener al país libre de la enfermedad. La Dra. Münstermann mencionó que la UE había efectuado presentaciones sobre el enfoque adoptado para erradicar la enfermedad, así como Brasil e India, sobre sus sistemas de vigilancia y, por último, expertos de los laboratorios de referencia de la OIE, sobre métodos y estrategias de diagnóstico.

Al final de la conferencia se aprobó una recomendación específica.

11. Actualización en la estrategia Global para el Control de la fiebre aftosa y la Senda para el Control Progresivo (PCP) en Oriente Medio

El Dr. Joseph Domenech, del departamento Científico y Técnico, explicó que la Estrategia de Control Global de la Fiebre Aftosa había sido preparada por un grupo de trabajo conjunto de la OIE y la FAO, establecido conforme a las recomendaciones de la primera Conferencia Mundial sobre el Control de la Fiebre Aftosa, celebrada en Asunción, Paraguay, en junio de 2009. En la 79ª Sesión General de la OIE, en París, en mayo de 2011, se había presentado un primer esquema de la estrategia y la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE había aprobado una resolución que apoyaba la propuesta de proceso de redacción de la estrategia, siguiendo el mecanismo GF-TADs de la OIE y la FAO.

Aproximadamente unos 50 socios, de los Países Miembros, las organizaciones regionales e internacionales, representantes del sector privado y expertos seleccionados, incluidos expertos en animales salvajes, participaron en el proceso, así como los miembros de la Comisión Científica de la OIE para las Enfermedades Animales.

El Dr. Domenech señaló que la Estrategia Global trataba el control progresivo de la fiebre aftosa dentro de los objetivos más amplios de seguridad alimentaria, reducción de la pobreza, generación de renta y desarrollo rural en los países en desarrollo, así como la conservación de la biodiversidad. La ejecución de programas para el control progresivo de la fiebre aftosa (Componente 1 de la Estrategia Global) se tomó como punto de entrada para mejorar el entorno de los Servicios Veterinarios (Componente 2) y atenuar el impacto de otras enfermedades animales transfronterizas mayores (Componente 3). Para cada componente, los objetivos, los principios subyacentes, las herramientas que se emplearán (en particular la herramienta PCP para el Componente 1 y la herramienta PVS para el Componente 2, y los sistemas de vigilancia, laboratorios y vacunas) así como las actividades que se realizarán, se describen en el documento de la Estrategia Global.

A continuación, explicó que la Estrategia Global había sido elaborada sobre la experiencia de otras regiones, y que, además del compromiso de los países y la coordinación global, el trabajo a nivel regional se consideraba como factor clave para el control de la fiebre aftosa y de otras enfermedades animales transfronterizas.

El Dr. Domenech informó de que se habían organizado en el mundo varias reuniones sobre las hojas de ruta regionales, para evaluar la etapa PCP de la fiebre aftosa en cada país y para preparar o actualizar las estrategias y visiones regionales con miras a 2022, y señaló como ejemplos las reuniones celebradas en el sudeste asiático (Programa SEACFMD), el sur de Asia (Taller en Katmandú y Conferencia en Nueva Delhi en 2012), África (Nairobi en 2009 y 2012, Gaborone en marzo de 2011). Concretamente en Oriente Medio, subrayó el taller celebrado en Estambul en marzo de 2012 para la región de Eurasia occidental y el taller en Dubai, en abril de 2012, para toda la región de Oriente Medio. El objetivo de estos talleres era evaluar la situación de la fiebre aftosa y la etapa de PCP de fiebre aftosa de cada país, así como preparar una estrategia regional y una visión con miras a 2022. Las principales conclusiones de estas reuniones serán tratadas, así como la nueva y preocupante situación SAT2 que prevalece en Egipto, Libia y la Franja de Gaza. Atender

esta cuestión requerirá que el este de África, el oeste de Eurasia y el Oriente Medio interactúen estrechamente para ejecutar sus respectivos programas.

Por último, el Dr. Domenech añadió que la Estrategia Global de Control de la fiebre aftosa, así como las situaciones, hojas de ruta y programas en curso de carácter regional relativos a la fiebre aftosa serán presentados en la segunda Conferencia Mundial de la FAO y la OIE sobre el control de la fiebre aftosa, que se celebrará en Bangkok del 27 al 29 de junio de 2012.

12. Apropiación, por parte de los países, de los resultados del Proceso PVS

El Dr. François Caya, jefe del departamento de Actividades Regionales de la OIE, subrayó que es importante que los países hagan suyos los resultados del Proceso PVS, que se plasman en los informes de las misiones de Evaluación PVS de la OIE, de los Análisis de brechas PVS, las misiones de la OIE de legislación veterinaria y las misiones de seguimiento del Proceso PVS.

El Dr. Caya recapituló los grandes esfuerzos desplegados por la OIE y los donantes para el Proceso PVS para ayudar a los Países Miembros a fortalecer sus Servicios Veterinarios. Señaló que a la OIE le preocupa que muchos países no hayan asumido los resultados del Proceso PVS, motivo por el cual la OIE estaba aplicando nuevas estrategias a tal efecto.

El Dr. Caya reiteró que, desde que se introdujo la herramienta PVS en 2006, la OIE, con permiso de los países interesados, había estado distribuyendo los informes a los donantes y otros socios, como la FAO. Explicó que la OIE también está designando expertos para que ayuden a los países a organizar mesas redondas con los altos funcionarios que se encargan en sus respectivas administraciones nacionales de la asignación de presupuestos para los Servicios Veterinarios. Los donantes y las organizaciones internacionales y regionales que se interesan por apoyar el desarrollo de capacidad de los Servicios Veterinarios también son invitados. El Dr. Caya explicó que, con ocasión de estas mesas redondas, los expertos de la OIE ayudan a explicar la importancia y el potencial del empleo de los resultados del Proceso PVS. Además, dijo que recientemente la OIE también había ayudado a los países a trasladar estos informes, mediante la vía diplomática, a los altos funcionarios aptos a respaldar el desarrollo de capacidad de los Servicios Veterinarios. Informó a la Comisión de que la OIE se disponía a redactar una guía sobre la apropiación y el uso de los informes y, con permiso de los países en cuestión, trasladaría los informes a las organizaciones regionales pertinentes que hayan firmado un acuerdo de cooperación con la OIE.

Por su parte, los países que soliciten el escrutinio y respaldo de la OIE a lo largo de las diversas etapas del Proceso PVS deberán garantizar un fuerte compromiso político y apoyo por parte de sus gobiernos para aplicar las recomendaciones de los informes en sus planes operativos, basándose en sus prioridades nacionales.

Para concluir, el Dr. Caya afirmó que el objetivo de la OIE de desarrollar la capacidad de los Servicios Veterinarios mediante legislación apropiada y los recursos humanos, físicos y financieros necesarios, solamente será alcanzado si los países se apropian los resultados del Proceso PVS, y por medio de la solidaridad internacional.

13. WAHIS/WAHID: Progresos de su implantación en la región por parte de los Miembros

El Dr. Karim Ben Jebara, Jefe del Departamento de Información Zoonosanitaria de la OIE, expuso la situación relativa a los informes semestrales y anuales de 2011 de los países/territorios de la región. También habló sobre el número de cuestionarios sobre enfermedades de los animales salvajes que los Miembros de la región habían enviado, señalando aquellos que todavía no habían presentado una parte o ninguno de sus informes y les instó a hacerlo lo antes posible. El 70% de los Miembros de la región han enviado informes anuales completos para 2011. Por último, el Dr. Ben Jebara concluyó haciendo hincapié en la importancia que reviste el que los países/territorios remitan la información zoonosanitaria a la OIE con regularidad, tanto en lo relativo a los animales terrestres como a los acuáticos.

14. Presentaciones de las Organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

- **Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)**

El Dr. Markos Tibbo, de la FAO, explicó que los programas de asistencia y emergencia de la FAO en la región prestan asesoramiento técnico, institucional y político mediante el desarrollo de capacidad, la gestión de los conocimientos y la movilización de expertos especialistas, y que así se logra transferir tecnologías de producción ganadera sustentable. Destacó la colaboración con la OIE en las misiones de Análisis de brechas PVS, así como para proyectos destinados a reforzar los sistemas de cuarentena.

El Dr. Tibbo indicó que la FAO había preparado una estrategia zoonosanitaria regional y que había evaluado la educación veterinaria en la región. Señaló el apoyo que había prestado la FAO a la lucha contra la influenza aviar altamente patógena en Egipto, la fiebre del valle del Rift en Mauritania y la peste de los pequeños rumiantes en Argelia y Marruecos. Asimismo, señaló la labor realizada con EuFMD en los países y territorios de la región afectados, o en riesgo, por los brotes de fiebre aftosa en curso.

El representante de la FAO concluyó diciendo que los instrumentos de la FAO están siendo utilizados en la región para estudiar el impacto del cambio climático y el impacto del ganado en el medio ambiente en las zonas periurbanas.

15. Otros temas

La Comisión Regional subrayó la necesidad de preparar un plan de acción para establecer una estrategia regional de bienestar de los animales.

El Dr. Peter Stevenson, representante de la Coalición Animal para el Bienestar de los Animales, recordó a la Comisión la importancia del bienestar de los animales en el mundo y, específicamente, en la región y manifestó a la Comisión su agradecimiento por su interés activo en esta cuestión.

La Comisión tomó nota de la futura candidatura del Centro Veterinario de Oriente Medio en Egipto para que se le reconozca como Centro Colaborador de la OIE para la educación y capacitación veterinaria. Esta candidatura deberá seguir el procedimiento definido por la OIE.

Se levantó la sesión a las 5.00 p.m.

.../Anexo

Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ORIENTE MEDIO
París, lunes 21 de mayo de 2012**

Temario

1. Aprobación del temario (Dr. Kassem Al-Qahtani, Delegado de Qatar y Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio)
2. Contribuciones financieras de los Miembros a la OIE (Dr. Kassem Al-Qahtani)
3. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio (Dr. Kassem Al-Qahtani)
4. Informe sobre las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Oriente Medio, incluidos los seminarios de puntos focales y las actividades relacionadas a los mecanismos GF-TADs (Dr. G. Yehia, Representante Regional de la OIE para Oriente Medio)
5. Selección de un tema técnico (con cuestionario) para proponer su inclusión en la agenda de la 82ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE que se celebrará en mayo de 2014 (Dr. G. Yehia)
6. Selección del tema técnico I (con cuestionario) para su inclusión en la agenda de la 12ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio (Dr. G. Yehia)
7. Resultados de la 11ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio, celebrada del 3 al 6 de octubre de 2011 (Dr. G. Yehia)
8. Confirmación del lugar de la 12ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio (Dr. G. Yehia).
9. Propuesta de candidatos para las elecciones de la Mesa de la Comisión Regional, el Consejo y las Comisiones Especializadas (Comisiones del Código Terrestre, Acuático, Laboratorios y Científica) (Dr. Kassem Al-Qahtani)
10. Resultados de la Conferencia sobre el muermo celebrada en Dubái del 23 al 26 de abril de 2012 (Dra. Suzanne Münstermann, Dpto. Científico y Técnico)
11. Actualización en la estrategia Global para el Control de la fiebre aftosa y la Senda para el Control Progresivo (PCP) en Medio Oriente (Dr. Joseph Domenech, Dpto. Científico y Técnico)
12. Apropiación, por parte de los países, de los resultados del Proceso PVS (Dr. François Caya, Jefe del Departamento de Actividades Regionales)
13. WAHIS/WAHID: Progresos de su implantación en la región por parte de los Miembros. (Depto. de Información Zoonosanitaria)
14. Presentaciones de las organizaciones que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE:
 - Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)
15. Otros temas